Пам'ятайте про Україну!

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК — UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація
"Svoboda" 30 Montgomery St
Jersey City N J 07302
Телефони (201) 434 0237
(201) 434 0807
з Ню Йорку (212) 227 4125
УНСоюз (201) 451 2200
з Ню Йорку (212) 227 5250

РІК ХС. Ч. 41. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 4-го БЕРЕЗНЯ 1983 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, MARCH 4, 1983 No. 41. VOL. XC.

Р. Татарського переобрано на голову Округи УНС в Дітройті

Дітройт, Миш. (Р.Л.). — В суботу, 29-го січня ц.р., тут, в залі Українського Народного Дому, відбулися чергові річні Загальні збори Окружного Комітету Відділів УНС Округи Дітройт, у яких взяло участь 31 делегатів від 11-ох Відділів.

Збори відкрив голова Округи Роман Татарський, який на вступі привітав присутніх на залі союзовців, а головно сердечно вітав головного предсідника УНС д-р Івана Флиса та почесного члена Округи Павла Дуду. Згідно з денним порядком обрано президію зборів, яку на прохання всіх зібраних очолив Р. Татарський, а секретарем обрано Романа Лазарчука. Протокол з попередніх річних зборів відчитав Григорій Корб'як, а відтак приступлено до звітів Управи.

Першим звітував голова Округи Р. Татарський, який згадав, що ці наради відбуваються в році світлих ювілеїв союзових видань, а саме: 90-річчя „Свободи", 50-річчя „Українського Щоденника" і 30-річчя діточого журналу „Веселка". При тому він вказав на поважні заслуги УНСоюзу в загально-громадській діяльності. При допомозі УНС творились та росли різні установи, організації, клюби; будувались церкви і народні доми. Переводились збірки на будови церков, читалень та рідних шкіл в Україні. Провідним кличем УНС від початку його існування були слова союзового патрона поета-пророка Тараса Шевченка „Обніміте ж, брати мої, найменшого брата".

Повертаючись до звіту, то, за словами голови Округи, не зважаючи на те, що Округа не має постійного організатора, завдяки відданій праці секретарів і інших відділових урядовців, організаційні успіхи Округи були одними з найкращих за довгі роки, а це тому, що придбано 172 нових членів, забезпечених на загальну суму 574.000 долярів, і тим самим квота Округи була виконана на 81,4 відсотка. До цього успіху причинилися такі секретарі і відділові урядовці: Відділ 94-ий: придбано 65 членів, — секретар Р. Татарський придбав 45 членів і Володимир Бойд-Борискевич 20 членів; Відділ 341-ий: мгр Володимир Літинський — 25 членів; Відділ 174-ий: д-р Атанас Слюсарчук — 18 членів; Відділ 292-ий — Стелла Федик — 13 членів; Відділ 146-ий: Г. Корб'як — 12 членів; Відділ 183-ій — Петро Залуга — 10 членів; Відділ 82-ий: Ольга Марущак — 9 членів; Відділ 185-ий: Ярослав Базюк — 8 членів; Відділ 235-ий: Михайло Бобер — 25 членів, і по одному членові придбали чотири Відділи, а Відділи 75-ий, 167-ий, 302-ий 463-ій, 504-ий і 506-ий на протязі 12-ох місяців не придбали ні одного члена.

Звітуючи далі про працю Округи і як голови, присутні довідалися про те, що заходом Округи були вистарані спеціяльні грошові нагороди, виплачені УНСоюзом, градуантам Рідної Школи і градуантам середньої української школи. Також позитивним є і те, що кожного літа в імені Округи організується однотижневу прогульку на Союзівку. Тією прогулькою зайнялася і керувала секретарка

(Закінчення на стор. 7)

У Філядельфії створено Комітет для вшанування жертв голоду

Філядельфія, Па. — 1-го березня ц.р., представники громадських організацій обговорили потребу гідно відзначити 50-ліття найбільшої трагедії України великого голоду, штучно створеного Москвою з намаганням нищення української нації.

В пляни дії місцевого Комітету ввійде відповідно підготоване відзначення 50-ліття великого голоду, а також всеціла підтримка акцій Крайового Комітету.

До місцевого Комітету увійшли представники 33-ох організацій.

Намічено такий склад: голова — інж. Петро Гурський (парафія св. Покрови УАПЦ); заступники — Юрій Іхтіярів (ОДУМ), інж. Михайло Нич (Відділ 12-ий ОДВУ), мгр Уляна Мазуркевич (Комітет Оборони Національних і Людських Прав в Україні), Ярослав Полатайко (Б-во Дивізійників); секретар — д-р Петро Клюк (Літературно-Мистецький Клюб); скарбник — Петро Тарнавський (Окружний Комітет Відділів УНСоюзу); організаційний референт — Роман Ярош (парафія св. Михаїла); імпрезовий референт — Микола Бойчук (Окружна Рада УБСоюзу); члени Управи — д-р Володимир Пушкар (журнал „Патріярхат"), Василь Хилько (УРДП), д-р Микола Ценко (Окружна Рада Відділів „Провидіння), інж. Іван Даниленко (УДР), д-р Володимир Процюк, д-р Наталія Пазуняк (20-ий Відділ УЗХ) Нестор Сум (193-ий Відділ „Провидіння"), Юліян Татунчак (Рада Прихильників УНР), Петро Генгало (397-ий Відділ УНС).

Члени Комітету: д-р Рома Навроцька (Т-во св. Софії) д-р Леонід Рудницький (Філія УКУ), інж. Богдан Турченюк (Станиця Пласту), інж. Лариса Заїка (ТУІА), Ольга Гурська (Відділ Об'єднання Українських Православних Сестрицтв), Віра Савчин (41-ий Відділ СУА), Іван Данківський (ОбВУА), Микола Алексевич (Б-во Бувших Вояків УГА), Сидір Новаківський (Б-во Карпатських Січовиків), І. Долинай (Карпатський Союз) Микола Ящук (СВУР), мгр Володимир Яців (Український Горожанський Клюб), інж. Богдан Гасюк („Зарево"), Маріянна Михайлюк (МУН), Дмитро Федорійчук (Т-во „Черемош"); Контрольна комісія: д-р Петро Стерчо, д-р Богдан І[illegible]атюк, Ілярій Мазепа (Українське Патріярхальне Т-во).

Учасники нарад сподіваються, що й інші організації Філядельфії зголосять свою участь у місцевому Комітеті.

Відбудеться вручення нагород з Фонду ім. Лесі і Петра Ковалевих

Ню Йорк, Н.Й. — В суботу, 5-го березня ц.р., о год. 6-ій в домівці Союзу Українок Америки відбудеться офіційне вручення нагород з фонду ім. Лесі і Петра Ковалевих.

У програмі, крім офіційної частини, буде доповідь проф. Омеляна Пріцака, лавреата нагороди за наукову історичну працю. Члени жюрі обох конкурсів — на наукову історичну працю і на літературний твір з історичною тематикою — з'ясують свої погляди на нагороджені твори.

Леонід Плющ, лавреат нагороди за історичну прозу, не матиме змоги явитися особисто, але прислав лист до Ділового комітету конкурсу ім. Лесі і Петра Ковалевих, який буде відчитане.

Н. СВІТЛИЧНА В ЮТИЦІ

Ютика, Н.Й. — Надія Світлична виступить із святочною доповіддю на Святі Героїнь тут в суботу, 19-го березня 1983 року, о год. 7-ій вечора в залі Української Авдиторії при Cottage Pl. ч. 6.

ВСЕ ЩЕ СУДЯТЬ ЧЛЕНІВ УПА І ОУН

Київ. — Газетка „Вісті з України", видання Товариства культурних зв'язків з українцями за кордоном, помістила у п'ятому січневому числі коротку інформацію про засуд „до виняткової міри покарання", тобто на смерть, трьох колишніх членів ОУН-УПА під час Другої світової війни і після неї — М. Огородничука (Квятковського), П. Шпачука і В. Стасіва.

Протягом більше як двох тижнів у будинку культури Іваничівського цукрового заводу тривали засідання колегії у кримінальних справах Волинського обласного суду, — пише названа газетка, — підкреслюючи, що названі підсудні „у період тимчасової окупації зрадили Батьківщину, добровільно перейшли на бік гітлерівських загарбників, активно діяли в бандах українських буржуазних націоналістів".

В інформації, очевидно немає послідовної логіки, бо з одної сторони говориться, що підсудні „добровільно перейшли на бік гітлерівських загарбників", а з другої, що „вони активно діяли в бандах українських буржуаних націоналістів". Газета далі розповідає що Огородничук, Шпачук і Стасів довго переховувалися „під личиною порядних людей, але підсудним не вдалося приховати свої криваві злочини під пеленою забуття. Їх викрито показанням десятків свідків, багатьма документами.

Як і в попередніх випадках совєтських розправ над націоналістами, усіх трьох українських патріотів „визнано винними у зраді Батьківщини, приналежності в роки війни до націоналістичної банди, участі у масових розстрілах радянських громадян".

В кінці інформації сказано: „Злочинам проти миру і людяности час не оголошує амнестії".

В Югославії критикують інтелектуалістів

Београд, Югославія. — Офіційне пресове агентство Югославії опублікувало різку критику окремих пресових видань країни, які публікували подивугідні подробиці економічних трудно щів Югославії.

Високий партійний діяч Кіро Гаджі—Васілєв з Македонії, однієї з шести складових частин країни, обвинуватив не названих „політиканів-інтелектуалістів" у захопленні впливових постів у пресі, щоб робити „політичні провокації" проти партійного керівництва.

Гаджі-Васілєв заперечив „уявний конфлікт між Лігою комуністів та інтелігенцією". Одначе він признав, що окремі особи — термін вживаний для незадоволених інтелектуалістів — добиваються леґалізації так званого політичного плюралізму тобто багатопартійної демократичної системи". Він попередив, що партія „ні сьогодні, ні завтра не відступить ні на крок перед таким тиском".

Ніхто не сподівається, що всі члени президії, малої групи національного керівництва партії, підтримають „твердолобу" лінію Гаджі-Васілєва. Одначе опублікування надзвичайно суворої критики офіційним пресовим агентсвом вказує на рівень затурбованости партії.

За посиленням твердої лінії партії скривається постійно гіршаюча економіка Югославії. На країну тисне 19-більйонний борг чужоземним державам, пропорційно до населення більший, ніж борг Польщі. Заходи ощадности, які впровадив уряд прем'єра Мілька Плянінча, щоб зробити зворот в економіці, мають протилежний ефект — реальний дохід знизився в 1983 році на 7,5 відсотка.

Очевидно партія боїться, що критичні вісті про економіку можуть поширитися на критику здатности партії керувати суспільством.

В-во „Сучасність" видає журнал російською мовою

Ню Йорк, Н.Й. (В-во „Сучасність"). — В лютому цього року появилося в Мюнхені перше число нового журналу Видавництва „Сучасність" — „Форум". Це квартальник російською мовою, що його редаґує д-р Володимир Малинкович, колишній член Української Гельсінкської Групи. До дорадчої ради журналу належать такі діячі культури, які останніми роками еміґрували на Захід: Абовін-Єгідес, Міхаїл Аксьонов, Боріс Вайль, Георгій Давидов, Ніколай Драґош, Кронід Любарський, Сергей Піроґов, Ігорь Померанцев, Ґаліна Салова, Тамара Самсонова, Сейтхан Сорокіна, Віктор Файнберґ, Боріс Шрагін, а також Надія Світлична та відомий югославський автор Міхайло Міхайлов.

До першого випуску „Форуму" ввійшли статті на такі теми: проблеми демократичного руху, Архіпелаґ-ҐУЛаґ сьогодні, польський досвід, національні проблеми, релігія, філософія, етика, робітничий рух, проблеми самоуправи, економіка, культура та інші.

Метою „Форуму" є інформувати російських та російськомовних читачів про актуальні теми життя і боротьби неросійських народів, зокрема українського народу, і таким чином протидіяти хвилі російського великодержавного шовінізму, що є важливим рушієм національної політики лідерів СССР. Журнал ставить собі також завдання шукати співпраці з тими російськими діячами, які стоять на позиціях державної незалежности України та інших неросійських народів СССР і які водночас ведуть боротьбу за демократизацію Росії проти комуністичного тоталітаризму та за побудову російської держави на етнографічних землях російського народу.

Замовляти квартальник „Форум" можна у Видавництві „Сучасність": Sučasnist, Mullerstrasse 33, Rgb. 8000 München 5. Federal Republic of Germany. Річна передплата за чотири випуски — 25 дол. Перший випуск „Форуму" має 240 сторінок.

Видавництво інформує, що у зв'язку з технічними причинами, осінні випуски „Сучасности" 1982 року не появилися. Вкоротці читачі „Сучасности" одержать числа за січень-лютий та березень цього року. Квітневе число у підготові.

Д-Р Б. ДЕНИСИК ВИСТУПИТЬ В НЮ ЙОРКУ

Ню Йорк, Н.Й. — В рамках інформаційних лекцій Українського Інституту Америки тут в неділю, 6-го березня ц.р., о год. 4-ій по полудні, у приміщенні Інституту, при 2 Схід 79-та вулиця (ріг П'ятої евеню), виступить з лекцією на економічні теми д-р Богдан Денисик з Вашінґтону, асистент заступника секретаря Департаменту торгівлі в Уряді президента Роналда Реґена. Він говоритиме на тему: „Торгівля ЗСА із Східньою Европою" і заторкне взагалі економічні відносини між Заходом і Сходом. Побажані добровільні датки у висоті 5 долярів.

В МОСКВІ ПОЧАЛИСЬ ПЕРЕГОВОРИ З КИТАЄМ

Москва. — У вівторок, 1-го березня, розпочалися в Москві переговори між совєтською та китайською делегаціями як частина намагань закінчити двадцятилітній період ворожих відносин.

Зустріч між делегаціями проходить на рівні заступників міністрів закордонних справ — з совєтської сторони Леонідом Ільїчовим, з китайської сторони Чіян Чішеном, і є продовженням розмов, які почалися в жовтні минулого року, коли Ільїчов провів три тижні в Пекіні. Хоч обидві сторони час-від-часу вказували на намір показати ЗСА перспективу покращання совєтсько-китайських відносин, розмови почалися в обережній атмосфері. Офіційні особи обидвох сторін уважають, що поступ буде повільний без драматичних концесій у важливих і важких питаннях.

Труднощі були підкреслені у виданій в Пекіні заяві відносно проблеми Камбоджі, яка є однією з головних на переговорах. Заява закликала в'єтнамців вивести свої війська з Камбоджі та покінчити з совєтською підтримкою в'єтнамської діяльности там і пропонувала обговорити нормалізацію відносин після виведення перших континґентів війск

Постава Совєтського Союзу, В'єтнаму та встановленого В'єтнамом камбоджійського уряду в Пном Пені є така, що в'єтнамці заберуться лише тоді, як припиниться зовнішнє втручання у справи Камбоджі, маючи на увазі підтримку Китаєм против'єтнамських повстанців.

Інші питання перечислені Китаєм, що стоять на перешкоді нормалізації відносин з СССР — це окупація Афганістану та розміщення значної кількости совєтських військ вздовж китайського кордону. У всіх цих питаннях дуже багато трудних місць і перешкод. Совєтський Союз заявив, що він буде в Афганістані до того часу, поки не припиниться антиурядовий рух проти встановленого Совєтським Союзом афганського уряду в Кабулі.

У питанні відводу військ від кордонів обидві сторони говорили про можливості взаємного відводу, але жадна із сторін не хоче бути першою, поки не покращає загальна атмосфера.

Додаткові труднощі виникли за останні кілька місяців у зв'язку з совєтськими нуклеарними ракетами середнього засягу типу СС-20, які творять ядро суперечок між СССР і Заходом відносно розміщення ракетної зброї в Европі.

У світі

У НЕДІЛЮ, 6-ГО БЕРЕЗНЯ, у Франції відбуватимуться вибори до міських урядів, які загально вважаються як референдум відносно діяльности соціялістичного уряду президента Франсуа Міттерана на протязі 21-го місяця. Вибори, перші після переходу влади до рук соціялістів, будуть для місцевих урядів 36,400 французьких міст, містечок і сіл. Боротьба ведеться між центро-правими партіями з одного боку та комуністами і соціялістами з другого.

В ОСТАННІ ДНІ передвиборчої кампанії в Західній Німеччині теперішній канцлер Гельмут Коль і його християнсько-демократична партія надіються на перемогу, згідно з даними опитування Інституту Аллєнсбаха. У випадку перемоги християнські демократи разом з невеликою партією вільних демократів утворили б коаліційний уряд центру.

АМЕРИКАНСЬКА І СОВЄТСЬКА делегації на переговорах про зменшення в Европі кількости ракет середнього засягу зустрілися в понеділок, 1-го березня, на своїй 63-ій сесії. Наступне засідання відбулося в четвер. Паралельно до цих переговорів відбулася одночасно 38-ма сесія переговорів відносно міжконтинентальних стратегічних ракет.

ПОДОРОЖ ПАПИ ІВАНА ПАВЛА II до вісьмох країн Центральної Америки почалася в середу, 2-го березня. Вона розпочалася з Коста Ріки, потім Папа відвідає Нікараґуа, Панаму, Ель Сальвадор, Ґуатемалю, Гондурас, Беліз і Гаїті. Програма подорожі дуже насичена. В кожній з відвідуваних країн Папа буде виступати перед багатотисячними масами народу. Не у всіх цих країнах відношення між Католицькою Церквою і державою однакові, як не однакові також відношення між верхівкою Католицької Церкви в цих країнах та рядовими священиками. Політична боротьба і суспільні рухи сильно впливають на церковне життя, але вплив цей може бути різний в окремих країнах.

ІЗ САН САЛЬВАДОРУ, столиці Ель Сальвадору, повідомили, що у вівторок, 1-го березня, понад 5,000 селян з усіх кінців країни зібралися під Конституційною асамблеєю, парлементом Ель Сальвадору, вимагаючи продовження на рік програми розподілу землі.

РЕЧНИК АМЕРИКАНСЬКОГО посольства в Анкарі, Туреччина, повідомив, що дев'ять американських студентів були поранені, коли вантажний автомобіль наїхав на автобус, в якому їхали студенти. Після надання першої медичної допомоги сім осіб залишили лікарню, двоє залишилися, але стан їхнього здоров'я задовільний.

ПРЕЗИДЕНТ АРҐЕНТИНИ Рейнальдо Біньоне заявив у понеділок, 28-го лютого, що військові керівники Арґентини вирішили після сімох років перебування при владі провести національні загальні вибори 30-го жовтня цього року і віддати владу в руки вибраного парляменту і уряду 30-го січня наступного року. Президент, колишній військовий генерал, зробив це повідомлення в телевізійному виступі. Він також сказав, що військовики не будуть брати участи у виборах і не будуть сприяти тій чи іншій партії або кандидатові. У заповіджених виборах вибиратимуть президента, національний конґрес та місцеві органи влади.

МІРЕК БЕЛЄЦКІ, батько восьмирічного хлопчика, який прибув з мамою на відвідини до Бостону якраз під час проголошення воєнного стану у Польщі прибув на тимчасову візу, видану польським режимом Войцєха Ярузельского, і, як кажуть лікарі, які опікувалися малим Маріюшем, може навіть врятувати сина. Від часу розлуки, а особливо безвиглядности повороту і злуки з батьком, Маріюш попав у глибоку депресію, не приймав харчів, або їх викидав зі шлунка, ніколи не усміхався і плакав, домагаючись злуки з батьком. Під час цієї довгої розлуки хлопчина побував кілька разів у шпиталі, бо лікарі побоювались, що в нього може розвинутися загрозлива анемія. Після розголосу тієї справи на Заході, варшавський режим таки рішився видати візу М. Белєцкому.

Сальвадор потребує допомоги, — твердить Уряд ЗСА

Вашінгтон. — Заступник державного секретаря у справах міжамериканських відносин Томас Ендерс і заступник-асистент секретаря оборони у справах між американських відносин Нестор Санчез виступили перед Конґресом і заявили, що Ель Сальвадор стоїть перед „кризою" і що його військові резерви можуть вичерпатися до 30-ох днів, якщо він не дістане щонайменше 60 мільйонів долярів військової допомоги.

Одночасно обидві офіційні особи наполягали на тому, що „важливі національні інтереси" ЗСА є під загрозою в Ель Сальвадорі. Якщо уряд Сальвадору впаде під ударами партизанів, — заявили ці дві офіційні особи, — то в результаті будуть загрожені інші країни Центральної Америки також, наприклад, такі як Мехіко і Панама.

„Ми розуміємо тривогу тих, хто пам'ятає привид В'єтнаму, що війна в Ель Сальвадорі „американізується", — сказав Санчез. „Але В'єтнам був 10,000 миль від нас. Ель Сальвадор ближче Вашінгтону ніж Сан Франсіско".

Згідно з повідомленнями з самого Ель Сальвадору війна там за останні чотири чи п'ять тижнів посилилась і проходить з перемінним успіхом. Партизани тріюмфували, зайнявши південно-східне місто Берлін, але під натиском переважаючих урядових військ відступили. Перегрупувавши свої сили, партизани посилили свої дії в стратегічно важливому північносхідньому районі міста Сучітото.

Як відомо, президент Роналд Реген раніше вислав головного делегата ЗСА при ОН Джін Киркпатрик до Ель Сальвадору та інші країни в цьому районі. Офіційний речник Адміністрації заявив, що Киркпатрик повернулася з сумними вістями про Ель Сальвадор і підкреслила ненадійну військову сиутацію там. Можливо, що саме рапорт Киркпатрик викликав таке термінове затурбування Адміністрації подати негайну військову допомогу Ель Сальвадорові.

В Америці

ОБСЛУГА НА ДЕВ'ЯТЬОХ ЛІНІЯХ нюджерзських підміських поїздів вийшла на страйк і 70,000 пасажирів, які користувались поїздами для доїзду на місця праці, були змушені шукати інших засобів транспортації. У зв'язку зі страйком пожвавився коловий рух на шляхах Ню Джерзі, не зважаючи на те, що відповідні стейтові чинники і приватні компанії подбали про додаткові автобуси і паркувальні площі. Покищо не відомо, як довго триватиме страйк, але не виключно, що до страйкуючих долучиться ще компанія Метро-норд у стейтах Ню Йорк і Коннектикат.

КОЛИШНІЙ ПРЕЗИДЕНТ Джіммі Картер поїхав з дружиною Розалин на відвідини до країн на Близькому Сході. Спочатку Дж. Картер, розмовляючи з кореспондентами, висловив був думку, що він має намір зустрінутись на розмові з головою Палестинської Визвольної Організації Ясіром Арафатом. Пізніше, мабуть після тиску ізраїльських урядових чинників, він змінив свою думку, кажучи, що Арафат вперто відмовляється визнати право Ізраїля на існування і тому зустріч з ним була б не на місці під теперішню пору. Він однак все таки хоче зустрітись з іншими визначними членами ПВО. Картери в першу чергу відвідають Єгипет, Ізраїль, Йорданію, Савдійську Арабію, Сирію і можливо інші країни.

ДЕПАРТАМЕНТ ТОРГІВЛІ ЗСА поінформував, що дефіцит торгівлі знизився до 2,96 більйона долярів. На думку економістів це дуже добрий показник відродження економіки бо раніші дефіцити у минулих роках ніколи не знижувались нижче 40-ка більйонів. Імпорт товарів до ЗСА досягнув 20,3 більйона долярів, а експорт тільки 17,4 більйона. Зменшення дефіциту в торгівлі наступило у висліді більшого вивозу сільськогосподарських товарів і машинерії до закордонних країн і подешевінням нафти на світових ринках.

ДИРЕКТОР СІ-АЙ-ЕЙ Вілліям Кейсі погодився під тиском багатьох політичних чинників і суспільства, змінити своє відношення до справи розслідування виконання атентату на Папу Івана Павла II і виділив сімох службовців цієї установи для допомоги італійським поліційним чинникам, які безпосередньо ведуть слідство проти трьох болгарів, правдоподібно замішаних в аферу замаху на життя Папи. В. Кейсі змінив свою думку після того, як нюйоркський сенатор Алфонс Д'Амато виступив гостро проти формалістики Сі-Ай-Ей. Як відомо, Д'Амато побував особисто в Римі і дуже цікавився справою участи в атентаті болгарів, а може навіть КҐБ. Після виступу сен. Д'Амата Кейсі був викликаний на розмову до президента Роналда Реґена, після чого наступила згадана зміна.

ЛЕҐІСЛЯТУРА І СЕНАТ нюйоркського стейту прийняли законопроєкт про введення у стейті смертної кари. В леґіслятурі за цю справу голосували 87 послів, проти 59 у відсутности трьох членів леґіслятури. У сенаті за законопроєктом голосували 38 членів, проти — 16. Покищо не відомо чи губернатор Маріо Квомо накладе вето на законопроєкт, як це робив в минулому його попередник Гю Кері. У сенаті республіканці мають достатню кількість голосів, щоб зломити вето губернатора, але в леґіслятурі тяжко буде зібрати дві треті голосів для заблькування вета.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Svoboda USPS (30-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Subscription: 1 year — $40.00, 6 months — $22.00, 3 months — $12.00. UNA members 65¢ a month. Change of address — $1.00. Make chek or money orders payable to "Svoboda".
Postmaster: Send address changes to:
"Svoboda" • P.O. Box 346 • Jersey City, N.J. 07303

Нехтування трагедії в Україні

Коли Надія Світлична доповідала в минулому тижні на форумі 64-го Відділу Союзу Українок у Ню Йорку про геройську поставу жінок, виставлених на невірогідні, проте правдиві, знущання без ніякої їхньої вини, за вийнятком приналежности до української нації, — слухачам наче автоматично насувались різні рефлексії. Прелеґентка не говорила про політичні відносини, вона не орудувала антисовєтськими революційними фразами, вона просто наводила факти індивідуальних переживань якого десятка вибраних нею жінок, що їхню долю знала із здебільша особистого близького знайомства з ними. Але можна було уявити, які загальні відносини панують в країні, де можливі такі випадки, — яка там атмосфера панує, — атмосфера в країні під режимом безжалісного терору.

Слухачі чули про жінок, які не заламлювалися, не піддавалися, не падали духом, і в цьому власне доповідачка правильно вбачала їхнє геройство. Але виринало в думках питання: який відсоток української нації такий завзятий, тугий, неподатливий? Було би чудом, якби в тих умовах — за традицією, існуючою в історії України від початків XIII сторіччя — не було пристосуванців, якби там не було також слабодухів, якби там не діяла отруйна атмосфера перероблювання українських людей на „радянських людей". Ось Світлична наче мимоходом згадала про Юрія Коцюбинського, який, як посол „УССР" у Відні, намовляв декого із названих прелеґенткою жінок — пристати до комуністичної партії й піти на службу режимові. Це сумної слави „малий син великого батька", Михайла Коцюбинського, як про нього висловився Сергій Єгремов у тих трагічних для Києва хвилинах, коли командири большевицьких військ, Муравйов і Антонов-Овсієнко наступали на Київ зараз після проголошення 4-го Універсалу. Юрко Коцюбинський був тоді секретарем (міністром) військових справ в уряді, в якому „мадам" Бош була секретарем внутрішніх справ, — згодом добився у своїй кар'єрі становища заступника голови уряду УССР. Але його теж арештували й розстріляли на 39-му році життя. Це був один із тих українців, які партію ставлять вище нації і які саме дали генералові Григоренкові право говорити про „партократію", яка охоплює однаково, російський імперіялізм, як і українських перевертнів.

Нам тут уже відомо, що наче символами ворожого політичного терору в Україні є два прізвища: Юрія Шухевича і Катерини Зарицької. Про Шухевича Світлична не говорила, бо її доповідь стосувалася тільки жінок. Але знаємо, що обоє вони — Шухевич і Зарицька — насправді ніколи не діяли проти совєтського карного закону: один карається за те, що не хоче виректися свого батька, який був командиром УПА, — знову ж Зарицька карається за те, що як молода дівчина була членом ОУН, яка в силу тодішніх обставин була активною проти Польщі, а не проти СССР. Але в очах Москви небезпечними є всі українські активісти, бо всі вони — потенціяльні вороги імперії. Тут найслабше місце теорії Григоренка про партократію, бож большевицький режим звернений спеціяльно й особливо проти України й українців та перейняв протиукраїнську політику у спадщині від Романових, коли ще не існувало компартії. Але й тоді, за Романових, теж були українські перевертні, які ставали на службу імперії — голова Думи Радзянко і чорносотенний редактор „киевлянина" Віталій Шульгин — це ж булилюди з українського роду.

Різні думки насувались під час доповіді Надії Світличної, яка сама протягом чотирьох років перебувала в кацеті в Мордовії і тепер редаґує тут „Вісник репресій в Україні" — що є першорядним довідником про те, що діється за Залізною завісою. Найактуальніше і найболючіше питання: чи ми, вільні українці у діяспорі реаґуємо на те, що діється в Україні? Чи ми здаємо собі справу з тамошньої трагічної ситуації, в якій проходить процес національного ґеноциду? І які практичні висновки робимо ми тут, які ніби маємо місію амбасадорів рідного народу, якому затулено рот?

Уже найперші українські туристи з Америки і Канади стрічалися в Україні із турботливим запитом: чого ви там свapитеся? І насправді: якою мізерною виглядає наша тутешня справа на тлі тієї ситуації, яка існує в Україні, де „нормальним" явищем є ті трагедії, що їх переживають тамошні чоловіки і жінки, старші і молоді, які не хочуть стати „радянськими людьми"? Чи не стали ми, вільні українці у діяспорі, союзниками не тих геройських українських людей, які борються проти переходу на стан „радянських людей", чи може ми своїм розсваренням, своїм повним нехтуванням ситуації в Україні стали насправді союзниками фабрикантів „радянських людей"?! Чи це не все одно, чи тими фабрикантами є „московські імперіялісти" чи „партократи" — вони ж роблять ту саму роботу, якій ми тут не протидіємо, бо — зайняті з головою у внутрішніх сварнях...

Володимир Душник

МОСКВА ВМІШУЄТЬСЯ У ВИБОРИ

Ми всі пам'ятаємо велику вразливість Москви на всякі інтервенції держав Заходу в справі порушувань Гельсінкських угод від самого початку т. зв. Гельсінкського процесу в 1975 році. Московська пропаганда на всіх мовах світу критикувала західні уряди а особливо Америку, за нібито „вмішування у внутрішні справи Совєтського Союзу", коли вони інтервеніювали в справах безпощадного нищення Гельсінкських груп у СССР.

А гляньмо тепер, що робить Москва в Західній Німеччині, де цього місяця мають відбутися парляментарні вибори.

У п'ятницю, 24-го лютого ц. р. речник німецького уряду в Бонні публічно скритикував кремлівський уряд, заявивши: „Із затривоженням дивиться наш уряд на цей масивний, досі непрактикований спосіб, яким Совєтський Союз втручається у вибори і внутрішню політику Федеральної Республіки Німеччини".

В імені німецького уряду Юрґен Сідгоф сказав, що 17-го лютого ц. р. міністер закордонних справ СССР Андрей Громико видав заклик до країн Західньої Европи, щоб вони на роззброєневій Конференції у Женеві „відсепарувалися від становища Америки". Сідгоф також згадав, що радіомовлення з Москви в німецькій мові грозило, що в Західній Німеччині повстануть „великі соціяльно-політичні" заворушення, якщо Християнсько-демократична партія на чолі з Гельмутом Колем повернеться до влади в Бонні.

„Ми проявили велику міру терпеливости, але тепер прийшов час, щоб виявити дійсність. Вульґарність цього нападу — спрямована не тільки до народів на схід від Уралу — є дійсно виняткова. Це була нахабна спроба відділити европейців від американців".

На думку боннського уряду, Совєтський Союз і опозиційна Соціял-демократична партія пішли „задалеко" в контексті надходячих виборів.

Ганс Фоґель, голова лівих соціялістів, зайняв надзвичайно крайньоворожу настанову до президента Реґена в справі Женевської конференції. Його політичний дорадник Еґон Бар, загострив ситуацію ще більше своїми заявами, що впровадження нових американських атомових ракет може довести до великих замішань як в Західній Німеччині, так теж в інших країнах НАТО — „спричинивши публічний спротив населення".

У своїх виборчих виступах канцлер Коль почав обвинувачувати Бара в тому, що він вислуговується Москві, і що Фоґель є „московським кандидатом" на голову федерального уряду.

Головною політичною темою Християнсько-демократичної партії є пересторога німецьких виборців, що на випадок перемоги соціял-демократів Західня Німеччина буде ізольована не тільки від Америки, але також від решти европейських членів-держав у НАТО.

Але водночас, коли Москва нахабно мішається у внутрішні справи Західньої Німеччини, Християнсько-демократична партія дістала несподівану допомогу від Франції.

У минулому тижні президент Франції Франсуа Міттеран, промовляючи в парляменті в Парижі, посередньо заатакував німецьких соціял-демократів, обвинувачуючи їх в „політичних калькуляціях, які є прямою загрозою не тільки для Західньої Німеччини, але також для Західньої Европи".

Становище Америки і Великобританії, як теж і таких членів НАТО, як — Італії, Бельгії, Голляндії й інших — відоме і ясне: вони ставлять на карту Християнської демократичної партії та її провідників, свідомих їхньої відповідальности за долю Німеччини і всього вільного світу.

Фалина Любинецька

УКРАЇНСЬКЕ ШКІЛЬНИЦТВО У 80—ИХ РОКАХ

В останніх часах в українській пресі не багато рядків написано про наші школи.

Аж ось „Свобода" з дня 20-го грудня м. р. принесла вістку про пленарне засідання Шкільної Ради при УККА і Централі Опікунів шкіл українознавства „Рідна Школа", яке відбулося в Ню Йорку.

З признанням треба ствердити, що крім біжучої праці Управи, Шкільна Рада зорганізувала в минулому році конференцію учителів, директорів і педагогів дорадників у Рочестері, видала кілька шкільних підручників та три числа журналу „Рідна Школа" і чотири сторінки в „Свободі" „Мова про мову". Журнал „Рідна Школа" сьогодні є одним із кращих наших педагогічних журналів, а сторінки „Мова про мову" дають немалий вклад у культуру нашої мови.

Особливо вагома видавнича діяльність Шкільної Ради, бо в сьогоднішніх умовах — це праця важка і цінна, коли зважити, що не багато в нас педагогів, які хочуть видавничою діяльністю займатись, яка не є ані як слід нагороджувана, та й не все належно оцінювана нашою громадою.

Але побіч цих досягнень Шкільної Ради в минулому році, ми не можемо не запримітити і певних познак тривоги про майбутнє наших шкіл у висліді обставин, що заіснували, а які „можуть довести до кризового стану" („Свобода" 20-го грудня 1982 р.)

У звіті не сказано, які то обставини, але, приглядаючись усьому нашому життю в громаді, можемо сказати, що йдеться тут про дві основні проблеми, які зумовлюють існування всього нашого українського шкільництва взагалі: 1) поступове зменшування числа учнів в українських школах, що особливо замітне в останніх часах, 2) забезпечення наших шкіл потрібними фондами, що особливо дається відчувати в суботніх українознавчих школах. (Утримування канцелярії Шкільної Ради, видавнича її діяльність).

1) Не маємо під рукою найновішої статистики учнів українських шкіл (бо й не все їх сьогодні друкують) тому обмежимось до прикладів: українознавчі школи, які колись нараховували 700 учнів, сьогодні заледве мають 350 учнів, школи, які колись мали 400 учнів сьогодні не доходять навіть до 150 учнів, а школи, у яких навчалось 100 учнів, перестали існувати. У цілоденних школах в деяких клясах число українських дітей, які володіють українською мовою не доходить навіть до 10-ти!

Чи ж ці приклади не насторожують нас? Чи не питаємо себе: „А що далі?!"

Будьмо реалістами. Від великої української еміґрації по Другій світовій війні, коли то ввесь північноамериканський терен покрився густою сіткою українських шкіл проминуло тридцять з лишком літ. Багато дечого змінилось у світі, в Америці і в українській громаді.

Відійшло майже вцілому наше покоління, яке виросло з українського ґрунту, надихане українським світосприйманням, із візією України, з невгамонним бажанням плекати її тут, продовжуючи свій рід, свою мову, свою культуру, свої традиції і свої організації.

Тодішній батько української дитини не питав: „А що дасть моїй дитині українська школа...?" Бо він чув наказ своєї совісти посилати свою дитину до своєї школи, щоб зміцнити у неї почуття української ідентичности за допомогою виправлення української мови, пізнання української культури, щоб вона, ця його дитина, могла „вирушити" у дальший світ не як якийсь нізвідки пришелець, але людина, яка має свою батьківщину, знає свою культуру, мову, історію. Але той колишній учень української школи, хоч і виростав у тодішній виключно українській атмосфері вдома, — він же ж і учень американської школи, унапрямленої на практично-технологічний спектр життя, активний співучасник різновидного американського довкілля, він сьогодні вже батько дитини у шкільному віці. І він ставить питання: „А що дасть моїй дитині українська школа?.. І ми йому винні відповідь.

Будемо брати до уваги такі аспекти: особистий, навчальний, виховний, довкільний.

а) Кожний батько-мати хочуть бачити в своїх дітях продовження свого роду, себе самих і то на вищому рівні. І коли це відродження батьківського „Я" в наступних поколіннях проходило непомітно на рідних землях, де все було своє, то в умовах поселень, в іншому зовнішньому довкіллі, над тим батьківським „я" вже треба працювати і дома і поза домом.

І тому наші сьогоднішні батьки повинні глибоко призадуматись над підбором школи, у якій дитина перебуває велику частину свого життя, щоб і за її посередництвом закріплювати своє „я" у нащадках. І хіба кожному ясно, що такою школою може бути тільки українська школа. Скільки ж то маємо випадків, що батьки, які не посилали своїх дітей до українських шкіл, або по деякому часі їх звідтіля забирали, втратили пізніше і родинний зв'язок із ними.

б) Кожна школа — це навчальний заклад, а прикметник „український" надає їй специфіки. Це означає, що вона чимось відрізняється від пересічі американського шкільництва. Це власне оте українознавство, яке в кожній українській школі вивчають. В одноденних українських школах — це виключні предмети (українські школи при православних церквах і суботні українські школи в системі Шкільної Ради), а в цілоденних парафіяльних школах католицьких на українознавство призначена одна година денно. Отже кожна дитина, яка ходить до української школи, набуває більше знання, ніж така дитина, яка до такої дитини не ходить. Оце те „більше", чи то буде український церковний обряд, українська література, історія, географія, мистецтво, робить цю школу унікальною. А з огляду на географічне положення України українознавство ще й особливо важливе із огляду на змаг Схід — Захід у сьогоднішніх часах.

Не можемо пропустити з нашої уваги й того, що всі українські школи є підбудовою наших наукових інституцій: Українського Наукового Інституту в Гарварді, Українського Вільного Університету, Українського Католицького Університету й інших, наших наукових установ. Не було б їх, мали б наші студенти згаданих вище учбових закладів багато більше праці, вивчаючи вже в університетах початкове українознавство.

(Продовження буде)

ЖИТТЯ І ЗНАННЯ
Редаґує Лев Яцкевич

Пришелець з космосу

Хоч від прем'єри фільму Е. Т. (акронім слів Extra Terrestial) проминуло поверх 10 місяців, а його прибутки перейшли квоту 300 мільйонів долярів, він не сходить досі з репертуару кінотеатрів цілого світу.

Чим пояснити велику прибутковість та популярність цього фільму, в якому немає, ані великих фільмових зірок, ані сенсаційного змісту?

Цей фільм починається мандрівкою променів світляного прожектора по широкій сковороді неба, засіяного зорями, сузірями і ґалактиками. Глядач має враження, що він мандрує по небі разом із світляними променями та стоїть віч-на-віч з мерехтливим плетивом космічних невідомих світів. Поволі образ на екрані знижується на землю та спиняється над космічним кораблем, із запаленими світлами, в затишнім просіку каліфорнійського лісу.

Довкола корабля вештаються дивні створіння, величини карликів, яких черева запалюються і згасають. Мов святоіванські світлячки. Вони зносять до космічного корабля пробки земного каміння та зразки рослинного життя землі. Раптом лунає сиґнал тривоги та непередбаченого відлету зі землі. Ґротескні карлики, з видовженими шиями та випуклими очима, всідають з поспіхом до корабля, який за хвилину відлітає, залишаючи на призволяще одного члена залоги, що відбився від корабля і залишався на чужій плянеті.

Так виглядає пролоґ фільму Е. Т., зміст якого становить захоплююча фантазія про дружбу пришельця з космосу з 10-річним хлопцем Елліотом, який припадково наткнувся на застрашеного іноземця в городовій повітці із знаряддям. Елліот нав'язує з ним дружні взаємини та захищає перед цікавістю сторонніх людей і небезпекою, у власній спальні.

Із допомогою старшого брата Майкела та молодшої сестри Ґерті, Елліот хоче допомогти Е. Т. пристосувати себе до нових обставин життя та нав'язати зв'язок із його друзями в космосі.

Хоч Е. Т. не вищий за чайний столик, він виявляє велику дозу інтеліґенції та технічного знання, поряд із ностальгією за рідним домом.

Цей фільм, до якого сценарій написала Меліса Метісон, становить суміш казкових елементів з таких дитячих книжок, як „Пітер Пен", чи „Чаклун з ОЗ". Але, як цілість, фільм Е. Т. наскрізь оригінальний та модерний, подібно, як лейзерні промені в сучасній технології. Е. Т. – це привабълива та смілива фантазійна комедія про дітей, що живуть своїм відокремленим життям у світі дорослих, позбавлених їх відчуття та невинности.

Елліот, Ґетрі та їх друзі встановили конспірацію, що мала на меті захоронити Е. Т. перед небезпекою дорослих, які хотіли дістати його у свої руки, щоб перевести на ньому наукові досліди, а може й покраяти його, як жабу в лябораторії.

Звичайно, не важко було обдурити матір Елліота, яка прибита недавньою сепарацією з його батьком, навіть не запримічувала Е. Т. коли він переходив через кухню. Але важче було перехитрити людей з Федеральної аґенції безпеки, які якимось чудом довідалися, що в їх околиці ховається позаземний пришелець.

В тій важливій ситуації перед Елліотом та його друзями стало рубом питання, в який спосіб видістати Е. Т. з дому та дати йому змогу збудувати плянований пристрій для нав'язання контакту зі залогою космічного корабля. По довгих нарадах вони вирішили заждати та використати для своїх цілей свято Галловіна.

У тому дні, вони накинули на Е. Т. простирало, випровадили його на двір, а там, в суміші інших хлопців перебраних за Галловінів, вивезли його до недалекого лісу, де він при допомозі радарної апаратури, змонтованої з електронічних частин іграшок Елліота, нав'язує контакт із своїми друзями в космосі.

Найбільш драматичні та чутливі моменти — це втеча з Е. Т. на роверах та прощання з ним перед його відлетом додому, перетикане сльозами з обох боків.

Українські глядачі цього фільму з особливою увагою та пієтизмом слідкували за всіми порухами Е. Т., знаючи, що під його космічно-фантазійним одягом скривається наш земляк, найменший карлик ЗСА, б. п. Патрик Білон з Янгставну.

Тайна великої популярности цього фільму, основана на глибокім гуманізмі та спробі директора фільму (С. Спільберґа) переконати глядача, що такі почуття, як любов, дружба та взаємна пошана, не тільки вселюдські, але й всекосмічні. Немає сумніву, що фільм Е. Т. залишиться фільмовим клясиком, який оглядатимуть так довго, як довго люди шукатимуть розваги в магічних можливостях фільму.

АВТОМОБІЛЬНА КОМПАНІЯ Форда рішилась відкликати 140,000 автомобілів випуску 1983 року які були небезпечні тим, що трансмісія автомтично пересувалася з паркувального позначення на невтральну полосу і автомобіль, особливо коли був на горбку починав котитися. У наслідок цього дефекту, автомобілі Форда причинились до багатьох випадків.

Евген Зиблікевич

ОДИССЕЯ АРХІВНОЇ СПАДЩИНИ ВЯЧЕСЛАВА ЛИПИНСЬКОГО

Відень-Райхенау-Берлін-Бадеґ-Філядельфія

I.

Одиссея особистих і родинних архівів Вячеслава Липинського та їх зберігання — дуже драматичні, так як і ціле життя їх власника і автора.

Вячеслав Липинський виявляв зацікавлення і змисел колекціонувати архівні матеріяли вже в 8-ій клясі 1-ої Київської гімназії в роках 1901-02 і продовжував це діло під час університетських студій у Кракові (1902-07), у Женеві (1907-1908), знову в Кракові і Закопаному (1910-12), в Русалівських Чагарах на Уманщині (1912-14) і в Полтаві (1915-17).

Місцем зберігання архівних матеріялів був у тому часі родовий двір Липинських у Затурцях на Волині, а від 1912 року особистий маєток Вячеслава, одідичений від брата його матері, Адама Рокицького в Русалівських Чагарах. Існували тоді навіть такі опінії, що бібліотека та архіви Липинського в Русалівських Чагарах належать до найбільших приватних колекцій в Україні по лінії історії, історіографії і політичної думки.

Затурецький двір Липинських був знищений до тла в 1915 році, бо Затурці лежали на лінії довготривалих позиційних боїв австро-німецьких і російських армійських частин. В грузах і вогні були знищені родові й особисті архівні матеріяли. Навіть у двірському парку залишились тільки обсмалені артилерійським вогнем стовбури дерев.

Русалівський хутір Вячеслава Липинського пограбували і спалили новітні українські гайдамаки в квітні 1918 року, вже після приходу на Україну німецької армії, себто на три тижні перед проголошенням Гетьманства в Україні.

Ці великі втрати, зокрема втрата бібліотеки та архівів в Русалівських Чагарах (де згорів готовий для друку рукопис чотиритомової Історії України) були тяжким ударом для Липинського і він довго не міг освоїтись з цими втратами. Це почуття віддзеркалилось найсильніше в його ремінісценції по 10-ти роках, коли він написав присвяту своїм батькам до плянованого ним польськомовного видання з типовою українською політичною тематикою. Липинський не міг стриматись, щоб не висловити страшного болю, пишучи: Najdroższej pamięnce ukochanych Rodziców. — Kazimierza i Klary z Rokickich, Lipinskich i wspomnieniom Domu w ktorym sie wychowalem i ktory przez wojnę kapitalistów i bunt koczowników zniszczony został, poswięcam ten owoc pracy, mysli i dążeń calego swego zycia — Waclaw Lipiński.

У липні 1918 року, гетьман Павло Скоропадський назначив Вячеслава Липинського амбасадором Української Держави при цісарському дворі у Відні. Від початку свого послування, Липинський почав наново творити і збирати бібліотеку. Нагромаджені в тому часі рукописні матеріяли (неопубліковані його праці, денники, листування, записки, нотатки до своїх спогадів, матеріяли віденського посольства та інші дрібниці), які тепер майже повністю творять одну з найбільших збірок архівного фонду Східньоевропейського Дослідного Інституту ім. Вячеслава Липинського у Філядельфії.

Це знаменне й багатомовне, що збереглися тільки архівні матеріяли творені і нагромаджені поза межами України.

У зберіганні архівних цінностей Липинського брало участь багато осіб, а між ними видатні особистості українського і неукраїнського культурного, наукового і політичного світу. Згадаю тут для прикладу кілька найвидатніших: Митрополит Галицький Андрей граф Шептицький, Митрополит Філядельфійський Константин Богачевський, примас Австрії, кардинал Інніцер, проф. Колюмбійського університету в Ню Йорку, Филип Мовзлі. Інших видатних особистостей не можу назвати, бо вони ще живуть, а деякі ще займають високі урядові становища.

Історія самого збереження еміґраційного архіву Вячеслава Липинського, в коротких її рисах найважливіших етапів, така:

Під датою 5-го листопада 1929 року Липинський записав у своєму деннику, що того ж дня вранці приїхав таксівкою з летовища в Ґрацу (Стирія) до Бадеґу (садиба Липинського в стирійських горах) Митрополит Шептицький, відбув з ним розмови на цікаві для них обох теми і при цій нагоді купив листування Липинського для Національного Музею у Львові, що його саме Митрополит заснував.

Згідно з домовою, це листування мало залишитись у Липинського і щойно по його смерти мало бути передане новому власникові. Від часу тієї домови до дня смерти Липинського, минуло три роки.

Будучи на початку травня 1931 року в критичному стані здоров'я і бачучи конечність виїзду до санаторії Вінервальд біля Відня, що було пов'язане з поважними коштами — Липинський написав 16-го травня листа до Митрополита Шептицького з проханням позичити йому 500 долярів, при чому заявив, що на випадок неможливости повернути йому ці гроші, пропонував передати Національному Музеєві у Львові, додатково рукописи незакінчених ще повністю своїх праць та масу своїх записок на різні теми. Митрополит радо прийняв цю пропозицію.

У суботу, 6-го червня 1931 року, Липинський виїхав вранці, в товаристві свого брата Володимира, лікаря, до санаторії Вінервальд. Вісім днів боровся там по-мужньому зі смертю, яка постигла його 14-го червня цього ж року.

Смерть Липинського поставила на порядок дня, справу поділу його майна, а передусім його архівної спадщини, зокрема тієї її частини, власником якої був Митрополит Шептицький.

Виконавцем своєї останньої волі назначив Липинський свого довголітнього й вірного секретаря Михайла Савур-Ципріяновича.

Бібліотеку взяв брат Вячеслава, Станислав і зразу ж вивіз її на Волинь, де вона була знищена під час війни в 1939-40-их роках. Повновласник Митрополита Шептицького, парох церкви св. Варвари у Відні, о. митрат Мирон Горникевич, згідно зі зарядженням М. Ципріяновича, перейняв не тільки все листування Липинського, незакінчені праці й записки, але також нотатки до „Спогадів з мого життя", денники, багато матеріялів Віденського посольства (у копіях) та багато дрібних фасцикулів.

(Продовження буде)

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1982

ЗЛУКА ВІДДІЛІВ Ч. 150 і Ч. 207 у ВІДДІЛ Ч. 150 Відділи число 150 у Пітсфілд, Масс. та число 207 у Савт Дірфілд, Масс., **ОБ'ЄДНАЛИСЯ в ОДИН ВІДДІЛ** число 150 з осідком у Пітсфілд, Масс., з днем 31-го грудня 1982 року.

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ

НОВІ ЧЛЕНИ

Відд.:
10 Пихай Юстин М.; Шульць Яред М.
13 Мохульський Андрій
18 Ландграф Андрій
22 Сехович Давид І.
25 Галадза Данило; Стецюк Марко, Петро
27 Падковський Адріян
32 Клейтон Іван
37 Оседрчук Христина Д.
40 Криницький Іванна М.
45 Боюдана Матієв А.
47 Хімінець Катерина; Ной Андрій, Джефрій; Стуарт Лариса Т.
51 Бискош Аліза; Глубич Андрій 2; Кулис Марта
62 Вагнер Іван В.
67 Писарчук Елисавета
83 Валнерський Йосиф
96 Нагій Тереза
100 Масічак Ерік, Михайло
110 Мазяк Анна
120 Рефт Меліза
123 Цизнє Едвард
127 Дмитрюк Андрій
130 Грипо Андріяна
139 Павлюк Христина, Маркіян
146 Корб'як Бріян; Шулик Михайло
149 Джагат Микола
153 Марчук Меган
161 Прокопович Синтія
163 Дуда Діяна
172 Григорович Ясон; Забігач Оксана, Орест
175 Качмар Марко
206 Картер Дженіфер
216 Білинський Микола; Гарасевич Тамара, Таня; Горбачевський Олекса, Петро
220 Брадій Соня
222 Шуст Адріянна
237 Діскон Ліза, Михайлина; Гиман Геральд, Самуел, Стасій
239 Каринник Олександра; Караман Христина
240 Горват Франк
242 Сидор Юлія
243 Турчиновський Ерік
247 Маріна Гайтер Н., Джейм Е.
268 Скафонас Григорій, Нейл
269 Криса Маргарита; Койфман Рейда; Нецкар Марія
274 Балабан Еймі Е.; Сірак Христофор
276 Вавриков Ванессі Л.
285 Шевелі Василь
293 Лушик Лінда; Валзер Михайло
301 Мацкевич Марісса
311 Федірко Єсика М.
316 Едвардс Урсуля
322 Кейбіда Мелісса, Христофор; Северіні Лаврен, Томас
323 Томпсон Трістан
331 Келлій Мариян
333 Голтер Джіль
338 Шеплер Ліндсей; Грінвальд Давид
341 Чуховський Лариса; Таня; Максимович Дарія, Стефанія, Христина
345 Лобур Люба М., Оксана
347 Моравський Іван, Марія, Михайло; Марчевський Микола
352 Монтгомері Ірина
368 Пристацький Станлій мол.
375 Левицький Данило; Хоманський Дарія; Данковський Михайло
377 Ябейрра Роберт
379 Ізванаріо Памеля; Ларсон Адам, Давид; Сілверман Давид
395 Наливайко Наталія 2.
397 Ван Арсдейлі Катерина
399 Маринець Роман
442 Марчак Карла; Магірі Вінсент; Савчук Олександра; Шиник Михайло
423 Гумфрій Джемі; Меза Мірія, Ольга
430 Керницький Анна; Варенич Тарас
450 Добрянський Ярослав; Мілинич Олекса
469 Шух Зоряна
473 Мурфій Еймі, Давн
489 Гарлен Маргарита
499 Бінніт Лукас

ЧЛЕНИ, ПРИНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
37 Люстер Ольга
63 Вольф Франціс, Павло, Рінії
79 Яримович Михайло
114 Петренко Павло, Олександер
137 Шмагала Роман
167 Бейлюр Анна
184 Чума Андрій
221 Даньків Ірена, Володимир
230 Пірко Павло М.
230 Бойко Христина
281 Басараб Рональд
347 Тисі Дебра; Найда Володимир
348 Коваль Анна
371 Федишинин Марія
434 Приступа Сильвія

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
150 Барановський Іван; Дацишин Давид, Володимир; Кравчик Томас; Кумінгс Йосиф; Рева Джеймс, Памеля, Стефан; Райтер Сусанна; Мевнір Бріян, Юлія
Хамутка Давид, Джонатан, Йосиф; Худзик Іван
341 Питяк Андрій
375 Дацина Моніка, Стефан
403 Гаврилець Джасон, Юлія
408 Сербин Хрисофор, Леонора

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
22 Рейдон Меган А.
414 Снігурович Марія

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
59 Каррі Вікторія
78 Страмейтис Ліза
132 Отроба Сусанна
164 Вітмірі Кристал
293 Митрінга Данило, Мотря, Святослав
345 Іліот Тетяна
360 Бурнс Кімберлій
389 Джонсон Дарія А., Джеймс
407 Смол Марія
494 Дючишин Джакліна, Кенет; Васурчак Микола

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
207 Барановський Іван; Дацишин Володимир, Давид; Куммінгс Йосиф; Кравчик Томас; Мевнір Бріян, Юлія; Рейтер Сусанна; Рева Памеля, Джеймс, Стефан; Худзик Іван; Хамутка Давид, Джонатан Йосиф
216 Дацина Моніка, Стефан
416 Сербин Леонора, Христофор

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:
489 Гарден Ліза

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
37 Люстар Ольга
63 Вольф Франціс, Павло Рінія
78 Іванс Доротій
114 Петренко Олександер, Павло
131 Ременюк Данило, Іванна
133 Юрків Ілька
136 Сидоренко Таня, Тарас
167 Бейлор Анна
191 Бачинський Павля
221 Дацьків Володимир, Ірена
230 Пирко Павло
281 Басараб Рональд
348 Коваль Анна
371 Федишин Марія
379 Сливка Тимотій
434 Приступа Сильвія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
15 Громоцький Діяна, Олександер
63 Каруко Карен Е.
69 Ликтій Юрій
79 Маренін Йосафат
94 Лаба Петро
103 Дорошенко Леся
127 Завадівський Михайло
131 Ременюк Таня
150 Гуска Христина
153 Музика Андтій; Кондира Ірена, Ліліяна; Слюсаренко Лариса
184 Задорожний Євгенія, Марія; Павлів Христина
204 Салак Лариса
216 Ясінский Лонгин
234 Баран Василь
238 Давид Антоній В.; Костецький Джефрій
240 Хома Христина
247 Віцері Карен
281 Новицька Анастасія
292 Інсон Маріян С.; Гаврилишин Марія
293 Душник Роберт
295 Барбир Григорій
320 Сушко Андріян; Гнатюк Роберт В.
346 Петрина Марко
347 Дастолфо Христина
367 Колодій Іван
375 Юрчак Гелена
379 Ступін Наталка; Воробець Ольга
385 Дорощак Андрій
427 Мюссат Михайло
432 Соломон Соня А.; Баран Петро; Сохоцький Христина
437 Боберський Оксана, Ярослав
442 Лемко Іванна
458 Галан Ірена
464 Яцишин Патриція; Салмерс Христофер М.; Барчард Бренда
472 Мельник Андрій

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
22 Козира Томас
79 Яримович Микола
94 Татарський Нестор
105 Мартинюк Василь
112 Оленчук Іванна
127 Ланд Катерина; Гаравус Христина
131 Вінчарик Казимир
137 Шмагала Роман
221 Комаринський Адріян Я.; Зварич Катерина; Прокопович Оксана
240 Бойко Христина
292 Балтарович Марія
313 Магенський Черил
323 Федин Лина
336 Мельничук Дмитро
347 Тисі Дебра; Найда Володимир мол.
367 Барон Зенко
379 Сивик Стефан

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:
37 Сарнецький Францис
40 Лукас Гелена
55 Ціздин Маріянна
325 Чупа Григорій

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
5 Лушуф Михайло; Шамін Стелла; Прус Роман
8 Кульчицький Марія, Володимир; Женецький Ольга; Салій Теодор
11 Сціленний Іван
14 Пігаро Діяна, Йосиф
15 Свора Тамара; Кост Ірена; Зинюк Остап; Сокіл Катерина, Наталка
22 Хлипняч Ярослав; Перун Ольга
23 Мудрий Памеля
25 Ворох Любомир д-р, Стефан д-р, Стефанія; Боровик Марта; Повстенко Юрій; Рівес Петро д-р; Смик Роман д-р, Лідія; Стець Марія д-р; Ференцевич Вірджінія, Роман
32 Паксон Йосиф; Шульц Діяна, Герман
34 Древновський Войцех, Христина; Попович Орест
37 Боднаренко Євдокія; Сагайдаковський Ігор
39 Павлів Марія, Микола
40 Стар Іван
42 Юрченюк Микита; Хомко Іван ст.
44 Шеська Мартин
45 Пришляк Юрій
47 Баландович Стефанія; Стюарт Уляна; Вайтгед Катерина, Сандра
53 Гентош Володимир
55 Олексюк Василь, Анастасія; Ціздин Анна; Джойсі Рут
59 Гомик Анна
63 Джансон Мелісса С., Стефан
67 Пеп'юк Володимир; Глива Петро; Гебуза Єва; Пісарчик Люсі
70 Криковський Марія
76 Тиховський Ярослав; Керда Стефан І.; Банасевич Олена; Демчук Юлія; Мейлі Анна
78 Піковин Елеонора
83 Білинський Олександер; Кушнір Андрій, Фавронія Вонс Стефанія
86 Солиша Михайло; Ходоба Казиміра, Микола, Ольга
88 Лесів Андрій; Рокіський Едвард
93 Данилюк Надія; Тренклер Юрій
96 Пиптик Михайло; Тимус Іван
102 Пап Марія, Чарлс
103 Лехман Михайло
106 Форд Іван
112 Федак Данило, Нансі
113 Морозенський Елисавета
116 Панасюк Емілія
122 Попович Михайло мол.; Василик Елізабет, Марія
123 Севенський Францис
125 Пашин Василь; Панків Петро; Грицеляк д-р Юрій, Марія д-р
127 Біловус Марія; Дроздовський Анна; Лесков Анна
128 Йодер Лестер, Петсій
130 Логуш Зеновія
132 Партика Марія
134 Мочула Михайло; Явний Марія, Любомир
139 Павлюк Анна, Богдан, Гелена; Питель Евген
142 Палюга Василь; Сабава Анна, Йосиф
146 Головатий Євгенія; Корбяк Стефан; Сірий Михайло
147 Наливайко Карол
153 Данилів Марія; Кушнір Стефан
154 Василенко Василь ст.
158 Забродський Андрій
158 Лабур Василь, Едит
161 Гладьо Неллі; Тиро Марія; Садовий Лорейн, Христина
168 Баралецький Анна
169 Шиш Мелвін; Юриста Марія
170 Зубрицький Йосиф, Павлина
171 Гришай Ія
172 Бердей Еміліян
173 Ковальчук Сергій
174 Блюй Надія 2; Бутенко Марія
175 Базюк Олександра, Марія, Ярослав; Кошиловський Дмитро; Папиш Василь, Олена
180 Жеребняк Григорій; Бойко Джефрій, Єва; Мак Ольга
181 Дицьо Марія д-р, Юрій д-р
183 Василина Євген, Параскевія
184 Ластовецький Андрій; Мамак Леон
192 Сенишин Ярослав
193 Андревс Стефанія
194 Кіршак Олександра; Юзенів Михайло, Олександра
204 Тисовський Володимир
206 Джонсон Леонард; Веремчук Марко; Картер Брус, Карол; Ковальчук Василь, Євгенія; Клюшевич Роберт; Ланос Леон А., Синтія; Ліпський Маргарита
216 Богачевський Христина, Юрій; Біланюк Лариса; Масюк Андрій, Юрій
217 Васків Анна; Гривняк Марія; Кубарич Теодор; Пристай Ірена; Руснак Ірена
220 Брадій Чарлс
221 Карачевський Михайло; Павликович Мирон; Раковський Марія
222 Микита Дарія
224 Борислен — Ткач Роман
230 Савицький Ольга
233 Сілецький Франко
234 Піньковський Надія
237 Марусин Миртлі
238 Зінко Юлія; Медвідь Катерина; Пашак Анна, Філіп; Ремик Анна; Селінський Анна
240 Пігуляк Тереза; Кікта Євгенія
242 Карлітська Катерина; Пелещак Іван; Седор Іван; Андрусишин Іванна
243 Турчиновський Морина
245 Булат Станислава, Петро; Косівчук Варвара; Чучук Ярослав
260 Мацюк Галина, Михайло
265 Мартиник Михайло
267 Деблаcьо Дантє, Альбертіо; Дямонд Ольга
269 Зиман Леон 2; Белюц Евелин; Дробишак Марія; Іваницький Зенон; Лебединський Нестор; Малек Йосиф; Фуга Єва, Марія, Павло
271 Гринків Єва, Михайло
274 Лінинський Євгенія
276 Матзі Едвард мол.; Грицик Євген мол.
282 Лукаш Белла
285 Вассар Франклін П.
286 Вархол Михайло
287 Зварич Григорій; Артур Лавина; Галзевич Андрій, Романа; Сохан Володимир; Ясінський Богдан, Йосиф
290 Стапінська Анна
293 Валзер Іван; Вижницький Люба; Душник Роберт; Гришай Ія
299 Сидорович Стефан
302 Гнатик Марія
305 Донвій Марія, Патрик
317 Бурак Анна
320 Фалкенштайн Шеллі
322 Кіселяк Ольга 2; Кейбіда Андрій, Діяна, Евелин; Кучм'як Михайло, о.; Попадюк Теодор ст., Теодор мол.; Северіні Андрея, Чарлс мол.
324 Беприк Марія
325 Лисогір Михайло, Марія, Синтія; Довшарм Лінда, Нейл; Рунйон Герберт мол.
327 Зарицький Зеновія; Подолюк Богдан
328 Ковч Марта, Тарас; Зварун Андрій; Федорів Дарія
330 Гошолок Анна; Понтіус Стефанія; Суховій Михайло
333 Рут Нансія
339 Романець Марія; Гоцинець Федір; Луцків Ірена
341 Дуткевич Іван, Катерина; Леськів Андрея; Літинський Ірена, Наталка; Мисабі Марко; Максимович Роман; Марзотто Серафина; Чуховський Богдан
343 Крайовський Анна
347 Цапар Дарія
348 Мовчан Марія
349 Бойко Василь; Федорців Дмитро
352 Гладаш Анна, Іван, Марія, Ольга
360 Драбик Гелена 2, Василь 2; Авлетто Регіна; Бугаєв Тетяна; Кануцьо Розамарія; Корнієнко Тамара; Паньків Петро; Стецьків Євген д-р, Рома; Самотовка Михайло
367 Грицеляк Марія
368 Андрийович Людмила, Михайло; Венгловський Марія; Гілдія Любомира; Гладкий Михайло; Маринюк Андрій, Любов, Мелінда Ярема
371 Пітьо Володимир, Анна
372 Геча Дам'ян, Лідія; Ярема Гелена, Іван
374 Никодишин Петро; Бартбяк Йосифа; Барчин Марія; Гетманський Юлія
375 Потошник Савл; Дідух Ірена
377 Булкот Ольга
378 Панчишин Катерина
379 Рущак Ліна; Деметро Анна; Кушнір Анна; Мельник Василь, Юстина; Семків Василь; Ярошенко Іван; Хлібович Ігор
380 Аріза Елгардо; Конвир Марія, Теодор
385 Крамарчук Калина; Никифорук Гелена
389 Гранат Емілія
397 Максим'юк Станислав; Ірена, Панаснюк Михайло
399 Прихуан Роман; Маринець Анна, Зіновій; Дмитро
403 Лушків Євген
407 Мартин Стефан А.; Черкас Стефанія; Ващук Аріадна
408 Стефанів Ірена; Колтало Стефанія, Зенон М.
414 Марків Марія; Загрійчук Іван; Климчук Василь
422 Євтушенко Василь
423 Маркевич Лариса, Анна, Іван, Олександер; Госвич Катерина; Боднар Антоніна, Тарас; Скорий Андрій
427 Лоск Михайло
430 Новосад Ірена; Вонторський Олександере
434 Брикович Любомира; Синишин Галина; Дольницький Василь
437 Боберський Ярослав
444 Поліщук Олег; Жеребецький Богдан
448 Перейма Микола
450 Сушків Омелян; Рогоза Омеляна; Процик Володимир; Міланич Ростислав; Михайлів Богдан; Сушків Лідія; Ярош Євстахій, Марта
452 Попик Маріян
454 Криворучко Дарка
455 Рицар Олександра
458 Кузм'юк Роза; Пиш Данило, Оксана, Олександра; Пирій Ірена
459 Стржалка Йосиф; Калинович Ольга, Олександер; Шпирка Марія
461 Грох Мирон
464 Макітра Марія
465 Скурчак Роман; Гиба Іван
472 Дерзко Євстахій
473 Вишницький Олена
489 Гарден Ліза
492 Сірський Борис; Смок Модест
499 Верб'янський Евген
502 Марцинюк Дан

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
5 Юнко Марія 2; Мальхут Петро *; Парій Софія 2
8 Павелчак Іван *
33 Гулик Володимир *
35 Якимів Марія
38 Імперор Павліна
39 Равлінко Стефанія, Василь Леонарда
47 Винник Антоній *
53 Де Пальма Роза
55 Когут Анна
114 Петренко Марія, Іван
152 Бакум Ірена
161 Джерен Анастасія, Михайло
176 Мойсеєнко Анна, Володимир мол. *
183 Сейпіль Матев *
193 Чума Ігор
203 Пінага Емілія
204 Писарівська Зоряна, Алрін *
217 Бандура Іван *
221 Дацків Теодор, Анна
234 Попов Джеймс *
238 Ранюк Григорій
292 Сидорак Анна
328 Стефанів Іван *
373 Магаць Гелена
379 Сорока Михайло *
414 Брезіцька Марія, Чарлс 2 *
434 Беднарський Лідія
458 Олексик Стефан *, Іван *, Йосиф *

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
47 Стюарт Уляна
94 Жуковський Антоній д-р 2
131 Мазур Володимир, Вікторія
150 Сарна Марія; Ройтер Аполонія; Матуряняк Тацяна; Луців Павліна; Врайт Гелена; Басара Юстина; Вавжинецький Стефан мол., Христина; Данилюк Данило; Доскоць Іван *; Дачишин Оксана; Костюк Марія, Михайло *; Райтер Софія, Станлій; Баб'як Йосиф *; Олійник Іван; Телега Гелена; Шаплій Анна; Худзик Володимир *; Шасер Ірена
161 Драб Митро; Шарко Андрій
328 Карп'як Володимир
368 Сагаш Юлія
377 Різник Володимир *, Павліна
403 Виприцький Віктор *; Гаврилець Стефан *, Василь *; Маєвська Зіна; Нечай Марія 2, Микола *; Остафійчук Марія; Фекай Еміль *, Катерина, Марко *
408 Сербин Ярослав
416 Горич Наталка, Ігор
445 Янів Катерина

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
5 Прус Роман
17 Барчук Пейрл
51 Собол Ростислав *, Христина
102 Жгута Андрій д-р
194 Гарайда Петро
254 Дістель Галина
430 Ковальчин Михайло
439 Пирій Симон *
445 Гаврик Іван 2 *

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
42 Бартко Степан
45 Гріні Маріяна
59 Карії Селесті
78 Страмейтіс Віктор *, Альма, Юдит
93 Буланжи Роберт *
106 Мороз Валентин мол.; Левицький Марія
113 Грей Бетті
115 Ременюк Таня
147 Воскрин Іван
157 Колодій Ольга; Зелдзян Христина; Гнатів Джеррі; Кавка Роман; Колодій Марія; Бзделъ Антоній *
164 МкГовірн Анна
169 Робертс Василь *
181 Біра Валентина
243 Завідовський Ірена
254 Мельник Анна
269 Іваницька Наталка
293 Патрило Христина
295 Гентош Чарлс *
316 Ловрій Черилі; Душинс Павло *
331 Муррований Марія
350 Степанків Катерина
361 Лопушняк Ольга; Бродін Анастасія; Фурик Теодор
379 Ґарбера Йосиф *
386 Феррара Донна
407 Боднарчук Мирон *; Сам Роман *; Смол Іван *
422 Березовський Володимир мол. *
439 Худчак Донна
441 Подуфалий Стефан *
481 Косаняк Анна
489 Наливайко Катерина
505 Демчук Говард *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
88 Мазур Вікторія, Володимир
207 Басара Юстина, Баб'як Йосиф *; Вавжинецький Стефан, Христина; Врайт Гелена; Данилюк Данило; Дацишин Оксана; Доскоць Іван *; Костюк Марія, Михайло *; Луців Павліна; Матуряк Тацяна; Олійник Іван; Ройтер Аполонія, Софія, Станлій *; Сарна Марія; Телега Гелена; Шасір Ірена; Худзик Володимир; Чаплій Анна
240 Карп'як Володимир
276 Драб Метро; Шарко Андрій
361 Різник Володимир *, Павлина
440 Сербин Ярослав
451 Виприцький Віктор *
460 Горич Наталка, Ігор
471 Янів Катерина

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
5 Мальхут Петро; Парій Софія 2; Юнко Марія 2
33 Гулик Володимир *
47 Винник Антоній *; Коновер Юдит
53 ДеРальма Роза; Корпа Іван *
83 Баб'як Григорій 2 *, Йосиф *
85 Когут Анна
90 Боб'юк Петро *
94 Судомір Моніка
119 Грибиняк Юлія
123 Чижик Едвард *
136 Шевчук Мирон; Сорока Михайло *; Сидоренко Ярослав *
147 Лорд Доротій
161 Дзерин Анастасія, Михайло *
191 Бачинський Іван ст. *, Іван П. *, Андрій *; Вербицька Карен
207 Рева Павло *
217 Вдовичин Доротій; Бандура Іван *
221 Дацків Анна, Теодор
234 Попов Джеймс М. *, Ортруд
240 Шевчук Лариса; Мудрак Марія
242 Ілліс Анна
266 Дулич Ярослав *
328 Стефанів Іван
338 Газдайк Павло *; Чілковт Анна
367 Сировий Марія 2
373 Магач Гелена
379 Сорока Михайло *
392 Санагурський Михайло *, Розалія
414 Бризицький Чарлс 2 *, Марія
432 Вонаровський Василь *
440 Грабовський Михайло *
444 Рилій Дарлінс
458 Олексик Стефан *, Іван *, Йосиф *
471 Андрухів Олександра, Юлія, Оксана, Андрій *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
8 Нісевич Раймонд *
19 Зачухний Микола *
23 Бінковський Василь *
25 Гира Симон
49 Вайтир Анна
74 Драбик Албіна
127 Судин Софія
130 Луговський Іван
131 Камінський Олександер *
146 Кушнірчук Петро
153 Бурак отець Павло *
174 Томків Ірена; Сявавко Олена
194 Боба Роксоляна
204 Коминар Михайло; Підуства Іван; Онисько Марія, Михайло; Шинкар Марія *
238 Мороз Михайло І. *; Головатий Христина
247 Косовський Михайло ст. *
307 Барбирський Іван *; Дідюк д-р Іван *
330 Суховій Михайло *; Гошолок Анна
343 Крайовський Анна
361 Гриців Роман
427 Лужба Михайло
430 Фицяк Гелена; Стасюк Ліза
432 Борецький Мост рев. Ісидор *
434 Мартин Микола *
437 Боберський Юрій, Явдокія
448 Данило Анна
468 Сабат Євген *
472 Дерзко Євстахій
481 Зорій Ірена
486 Литвин Антін *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
5 Пешак Анна
25 Смик д-р Роман *, Лідія
29 Рачковський Франк *
35 Якимів Марія
38 Імперор Павлина
42 Клюфас Марія
44 Шиска Мартин *
59 Флонц Гелена
63 Дінус Павлина; Турко Ріард *
70 Панко Катерина
83 Осідач Іванна
94 Татарський Асколь *; Кончак Микола *
106 Гаврищків Анна
107 Когут Марко *
124 Гофман Юдит
131 Вівчарик Станислава, Петро, Іван *, Марія; Веремінський Андрій *, Віра, Лев *, Марко *, Марта; Семчук Джанет, Люсі; Труш Марія; Шулик Марія
146 Хом'як Михайло *; Кушнірчук Євдокія
147 Ходан Катерина
152 Бакум Ірена
156 Страг Мигайло *
170 Андрейчик Меланія, Петро
171 Куфта Семен *
175 Овермисир Ірена; Грицик Павло, Анна
183 Сипіль Матев *
203 Пінага Емілі
206 Кей Іванна
221 Комаринський Богданна; Прокопович Марія, Йосафа, Григорій *
223 Мукулин Марко *
238 Ранюк Григорій
270 Лосяновин Юрій
284 Руржіґро Мартин *
292 Сидоряк Анна
293 Свінсон Анна
305 Довній Йосиф *
349 Марущак Ліля
349 Кинік Стефан, Анна
354 Гричка Вальбурга
360 Мочерняк Текля, Михайло *
368 Волоник Річард *
379 Пікулицький Володимир, Люба; Кравець Ярослав; Качур Єва, Михайло; Михайлишин Дмитро, Марія; Тінсон Григорій Т. *
397 Сенів Марія
399 Галелюка Володимир *; Михалушко Роман *; Остапчук Іван *
414 Олещук Роман *
432 Ринденко Трохим *
433 Завирюха Данило
434 Мартинюк Стів *
477 Малівський Микола
481 Конецький Богдан *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ:

(Платять фонди):

Відд.:
37 Сарнецький Францис *
40 Лукас Гелена
55 Ціздин Маріянна
325 Шупа Григорій *

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
106 Іванюк Андрій мол. *, Михайло *
134 Явний Любомир, Марія
472 Янчишин Олена

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
1 Корбич Юлія
14 Петровський Павло
22 Стронський Роман *
31 Вансовлак Анна
39 Дзицюх Магда
54 Береза Юлія
57 Лучкович Анна
58 Дацковський Михайло
63 Питик Анна; Кухта Михайло *
65 Яблонський Григорій
75 Водковський Іван *
78 Мосер Томас *
83 Козуб Анна 4.
90 Бобйок Евелин
91 Патрос Володимир *
94 Ласій Алберт *; Ковалик Євген; Патра Анна
108 Пантелеймон Михайло *
112 Поданий Надіна 2; Тимінський Марія
123 Нагурний Василь
138 Стельмах Богдан
147 Гладиш Марія
155 Брезінський Мая
161 Колавик Марія
168 Тимків Софія
171 Максимович Одарія
182 Березівська Анастасія
184 Лубчак Ірина
204 Бобеськ Анна
206 Дедженаро Йосиф *
221 Романишак Анна
230 Лощук Павлина
237 Яворський Петро 2 *
238 Боднар Анна
240 Ставнича Михайлина 2
244 Праскевич Іван *
266 Бодак Данило *
270 Іваницький Ярослав
274 Павелко Анастасія
287 Богданович Марія; Лушанна
292 Шумейко Леонард
301 Підлисний Павло
337 Серединський Стефан
347 Вітошинський Ольга 2 *
360 Груб'як Ірена 2
379 Скочиляс Андрій *; Хлібович Теодор 2
383 Шевчук Йосиф *
385 Смулка Стефанія
432 Коверко Маріон *

АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
22 Перун Ольга
32 Шульц Діяна, Герман
34 Древновська Христина, Войцех
45 Погорило Ераст; Пришляк Юрій
47 Баландович Стефанія
125 Грицеляк Марія
174 Блюй Надія
285 Вассар Франклін
293 Вальзер Іван
320 Фалкенстейн Шелій
328 Ковч Марта
341 Дуткевич Іван, Катерина; Літинський Наталка, Віра
349 Мельничук Михайло
360 Авлетто Регіна; Канюкспіо Розамарія; Самотовка Михайло
407 Мартин Наталка, Стефан
434 Чериба Олег
457 Турцер Леокадія
459 Шпирка Марія; Калинович Олександер
465 Скурчак Роман
473 Винницький Олена
Залуцький Марта
78 Лещик Андрій *; Карканіка Петро *
125 Петрина Марта, Олена
146 Бакай Антін *
157 Чурма Теодор *
207 Рева Павло *
219 Воробець Іван *
249 Павник Анна; Корлятович Ірена; Гупаловський Михайло *
242 Нідзвицький Іван *
269 Дякун Йоланта; Іванців Романа, Зірка
291 Головка Розалія, Григорій
293 Йовиг Христина
323 Гузар Микола
324 Баб'як Олег *
358 Свєць Сандра; Яковська Сусанна, Донялд *
360 Ганицький Володимир
364 Балдюн Юрій
389 Джонсон Орися
419 Блочка Терисі *
426 Смалець Микола
432 Дячук Ремігія; Шафранська Надія
439 Худчак Донна
465 Кюлетті Рональд *

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
204 Писарівський Володимир
269 Малець Марія, Юрій *, Іван *
502 Фадиш Тарас *

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
25 Садовий Іван *
150 Рева Кеннет
403 Нечай Микола *
445 Янів Микола

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
207 Рева Кеннет
399 Садовий Іван *
426 Якибчук Петро *
471 Янів Микола

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
21 Мельник Ярослава
102 Бобечко Марія
287 Захарків Марія
320 Зобнів Мирослав
345 Куданович Отець Михайло *
432 Лотошинський Юстина

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
27 Рубчак Юрій
42 Бартко Степан *
51 Семчишин Олександер *

ЗІРКОЮ (*) є позначені прізвища тих дорослих членів чоловічої статі, які не платять передплати на газету.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

(Стан з 31 грудня 1982 р.)

Кляса 1-ша	246
Кляса 2-га	171

НОВІ КЛЯСИ:

Кляса E18	3.091
Кляса E20	3.692
Кляса E65	333
Кляса P20	5.769
Кляса P65	111
Кляса 1P65	655
Разом	14.068

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

(Стан з 31 грудня 1982 р.)

Старий рід забезп.	21
Кляса O	118
Кляса T	1.235
Кляса W	10.877
Кляса P20	11.063
Кляса E20	8.782
Кляса E65	2.605
Кляса P65	1.484
Кляса DP60	770
Кляса DP65	175
Кляса A.D.D.	6.764
Кляса T10	199
Кляса T5	45

Дорослі члени з молодечими грамотами:

Кляса P20	637
Кляса E20	396
Кляса P65	35
Кляса E65	54
Кляса E18	23
Разом	45.283

(Продовження на стор. 4)

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1982

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплатив
1	263.13
2	80.14
4•	241.97
5	2,500.79
6	317.73
7•	443.70
8	803.303
9	120.45
10	232.03
11	118.59
12	208.38
13	1,287.59
14	1,432.69
15•	2,183.43
16	500.32
17	181.32
18	51.48
19	290.38
20•	1,425.66
21•	144.70
22	1,152.32
23	262.05
24	24.64
25	2,891.57
26	303.91
27	504.01
28	152.38
29	161.97
30•	198.05
31	146.58
32	1,343.93
33	127.69
34	305.65
35	903.48
36	136.20
37	639.05
38	620.86
39	1,192.45
40•	854.13
41	5.07
42	1,655.06
44•	269.64
45	951.34
46•	163.73
47	606.68
48	361.15
51	770.13
52	65.80
53	1,194.32
54	307.81
55	617.59
56	456.14
57	1,086.96
58	253.57
59	837.72
62•	132.59
63•	2,338.25
64	495.79
65	248.28
66•	556.12
67	98.61
69	142.42
70	948.53
73	132.80
75	490.64
76	1,435.65
78	789.78
79•	479.24
81	211.03
82	286.86
83	948.58
84	73.74
85•	334.85
86	862.56
87•	1,052.13
88	1,621.42
89•	265.78
90	336.79
91•	52.85
92	22.55
93•	824.90
94	2,619.20
95•	151.59
96	866.44
98	60.00
99	386.73
100	142.91
102	591.66
104	155.06
105	236.74
106•	808.77
107	322.04
108	89.17
109	110.30
110•	446.80
112	451.84
113	473.51
114	1,831.94
115•	1,084.46
116	488.61
119	234.46
120	429.55
122	129.90
123	596.88
124	100.31
125	1,057.88
126	7.18
127	2,269.31
128	404.02
129•	10.67
130•	848.86
131•	1,535.87
132	123.90
133	799.57
134•	169.22
135•	17.30
136•	175.60
137	610.09
138	203.68
139	356.69
140	88.83
141•	76.45
142	310.04
145	55.06
146•	2,242.28
147	1,332.13
148	51.13
149•	242.19
150•	215.07
151	117.99
152	523.41
153	3,638.51

Відділ	Заплатив
154•	1,119.64
155•	3,153.79
156	611.34
157•	574.04
158•	1,592.22
161	1,366.07
162	345.32
163	1,006.79
164	374.31
165	464.81
166	4.56
167	43.72
168	548.88
169	432.76
170	1,769.59
171•	616.33
172•	1,015.85
173	654.77
174	1,580.64
175	789.76
176•	922.12
177	246.03
178	110.24
179	244.75
180	362.22
182	512.70
183	1,913.14
184	547.67
190	31.77
191	914.96
192	404.67
193	9.71
194	1,219.44
195	4.80
196	1.86
200	1,370.58
203	596.59
204	1,309.05
205•	207.49
206	668.46
209	184.27
211	242.74
212•	256.37
213	289.11
214	447.36
215	4.81
216•	3,669.83
217	1,275.34
218	132.43
219•	554.27
220	1,021.96
221	1,858.73
223	140.26
224	680.42
225	4.22
226	419.41
228	6.40
230	1,292.57
231	915.17
233•	802.55
234	833.77
236	286.67
237	677.20
238	1,547.84
239	180.54
240	2,804.76
241	118.24
242	1,160.57
243	149.12
244	14.59
245	1,446.74
247	400.09
248	77.57
253	329.69
254	383.59
256	161.95
257•	617.73
258	27.27
259	217.03
260	112.32
261	666.96
263	45.45
264	103.14
265	124.07
266	1,266.81
267•	795.51
268•	557.93
269	639.88
270	473.65
271•	2,021.08
274•	148.13
275	182.10
276	916.45
277	1,244.34
278	92.64
279	27.32
280	94.59
281	668.68
282	137.24
283	312.33
284	303.47
285	502.30
286	358.03
287•	1,567.65
288	818.57
290	87.13
291	550.38
292	3,425.86
293	633.43
295	584.10
296	56.72
297•	221.27
299	123.85
301	608.24
302	74.04
304	1,460.48
395•	752.55
306	209.99
307	819.57
309	40.59
311•	103.21
312	69.99
313	30.77
316	2,010.59
317	209.36
318	158.90
320	1,394.43
321	499.24
322	35.17
323•	1,117.30
324	221.91
325	1,380.88

Відділ	Заплатив
327	672.54
328	273.24
330	313.78
331	1,477.79
332	174.55
333	48.64
334	446.22
336	1,502.45
337	335.27
338	215.85
339	350.12
341	595.27
343•	495.25
346	1,379.89
347	1,583.88
348	567.72
349	936.92
350	1,092.25
352	419.78
353	1,082.82
354	292.36
355	253.68
356	618.76
357	4.35
358•	1,801.91
360•	1,828.04
361•	1,616.47
362•	729.87
363	19.00
364	1,447.31
367	790.39
368	1,323.88
370	55.98
372	996.70
373	446.96
374•	1,440.35
375	2,370.60
376•	17.44
377	424.94
379	2,475.61
380	403.12
382	222.49
383	671.12
385	1,360.42
386•	517.16
389	575.13
390•	93.79
394	104.68
395	226.17
397•	2,812.50
399•	1,981.56
400	134.38
401	565.34
402•	903.91
403	408.14
404	55.13
406	230.59
407	1,511.39
409	244.48
411	173.81
412	136.51
413	138.22
414	1,628.53
416	235.35
417	48.82
418	68.26
419•	231.17
421	41.47
422•	2,609.08
423•	2,093.21
424	1,312.42
425	145.15
426	508.74
427•	2,109.16
429•	57.30
430•	877.04
431	43.56
432•	11,576.26
433	69.19
434	1,305.02
437	1,216.00
439	580.81
440	537.11
441	1,011.81
442	538.38
443	192.22
444	1,087.30
448	327.37
450	690.22
451	421.04
452	1,081.67
453	24.14
454	80.72
455	45.90
456	278.46
457	751.92
458	2,269.35
459•	98.95
460	916.95
461	365.76
462	823.35
464	515.25
465•	2,811.62
466	109.88
467	122.89
469	589.70
471	1,073.89
472	779.36
473•	2,079.01
474	299.46
476	23.46
477	73.71
479•	1,080.17
480	12.66
481	337.63
484	948.24
485•	99.99
486•	333.51
488	91.55
489•	420.90
490	329.69
491	48.71
494	310.41
496	49.44
497	342.56
498	401.22
500	257.64
501	35.53
502•	2,216.69
503	629.77
504•	115.29
505	980.19
506	5.44

Вкладки зібрані в усіх клясах Життьового Забезпечення 268,396.38

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив
1	4.40
5	29.80
6	29.40
7•	3.20
8	9.20
10	70.50
11	70.20
14	25.35
16	19.30
17	2.90
19	18.80
20•	32.80
21•	21.80
22	47.00
25	23.85
27	29.80
32	34.60
34	9.20
35	9.20
37	12.50
42	9.20
44•	16.40
45	73.85
47	73.30
51	28.45
53	9.20
55	8.30
57	18.80
59	3.60
62•	1.70
66•	43.20
70	9.20
75	12.00
76	115.20
78	22.30
79	24.90
81	1.65
82	12.40
83	46.55
84	7.80
88	27.30
89•	18.40
90	19.95
93	1.70
94	70.00
95•	13.10
96	11.05
99	2.90
102	2.95
104	15.85
105	75.20
107	18.40
108	.85
110•	18.80
112	15.80
114	6.30
115•	45.50
116	9.45
120	65.75
123	22.10
124	1.70
125	27.40
127	50.20
131•	6.30
133	23.65
136	22.00
138	3.30
139	1.90
142	4.40
146•	198.35
147	72.50
149•	11.00
150	21.80
153	81.25
154•	3.90
155•	34.05
156	5.70

Відділ	Заплатив
157•	13.00
158•	72.90
162	18.80
164	52.45
166	39.00
168	1.00
170	40.55
171•	29.80
172•	72.60
173	32.35
174	65.40
180	11.00
182	1.00
183	4.80
184	8.60
191	4.00
200	29.80
204	51.20
205	9.20
206	34.00
209	23.60
213	9.20
214	68.55
216	9.20
218	7.20
219•	19.90
220	.85
221	100.75
222	7.25
230	2.55
231	36.90
233	66.45
237	40.40
239	11.00
240	144.80
241	9.20
242	22.50
243	.15
245	57.60
247	1.00
248	11.75
253	2.95
257•	17.00
260	20.20
261	5.15
264	9.20
266	17.00
268	62.60
269	47.85
270	21.85
271•	56.35
277	83.70
278	6.35
281	11.00
282	5.65
283	25.00
287•	145.40
291	24.80
292	74.10
293	18.40
295	22.00
297	7.20
301	11.00
303	18.80
304	54.60
305•	48.10
307	14.40
311•	28.00
318	9.20
320	81.65
322	9.20
327	31.00
328	11.30
331	60.55
336	63.90
337	9.20
338	1.00
341	2.45

Відділ	Заплатив
346	205.40
347	73,10
348	20.20
349	74.30
350	12.40
352	4.80
353	37.65
356	11.00
358•	42.10
360•	109.90
361•	11.65
362•	9.20
364	63.80
372	18.80
373	9.20
375	9.60
378	3.90
379	9.20
380	21.80
383	11.00
385	119.65
386	21.80
389	(-1,80)
394	2.90
399•	128.80
401	24.40
402•	55.40
406	33.00
407	62.70
416	34.40
418	98.40
419•	29.40
421	28.00
422•	92.30
424	31.00
426	18.40
427•	15.90
430•	30.90
432•	272.45
434	78.20
437	12.50
439	17.65
440	23.60
441	49.40
442	11.00
443	23.15
444	30.15
450	17.90
451	17.00
452	9.20
456	17.45
458	32.80
459	4.80
460	68.40
461	27.50
462	29.20
464	29.00
465•	125.45
467	11.00
471	84.20
472	28.15
473•	56.00
479•	43.40
481	14.00
484	88.55
486•	.85
487	79.60
488	37.20
489	7.15
490	23.10
491	12.20
494	27.60
497	69.65
498	14.00
500	9.20
502•	104.50
503	38.85
505	11.00

Вкладки зібрані в клясі Акцидентового Забезпечення 7,694.45

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1982

Відд.	Прізвище, ім'я	Сума
5	Делавська Софія	30.00
29	Козмоський Іван	30.00
36	Дорофі Марія	30.00
36	Філяс Марія	30.00
36	Ярославська Катерина	30.00
36	Качала Марія	30.00
36	Онуфрик Софія	30.00
38	Гаркінс Руссель	30.00
45	Сівак Анастасія	30.00
53	Волос Андрій	30.00
55	Ціздин Адам	30.00
55	Ільчитин Іван	30.00
55	Канарчук Іван	30.00
55	Костенко Іван	30.00
55	Павлюк Іван	30.00
75	Івасишин Дмитро	30.00
81	Монастирський Омелян	30.00
99	Самбль Стефанія	30.00
106	Гуйван Стефан	30.00
112	Росін Анна	30.00
113	Латта Іван	30.00
113	Свіній Юрій	50.00
131	Вандзура Ізидор	30.00
139	Бабик Роман	30.00
151	Яремчук Марія	30.00
155	Гурнік Йосиф	30.00
155	Гальберт Джанет	30.00
168	Раб Василь	30.00
168	Шнир Анна	30.00
200	Нозосад Михайло	30.00
216	Маланяк Ольга	30.00
221	Луців Анна	30.00
230	Липак Іван	30.00
230	Сікора Марія	30.00
237	Лемцьо Константин	30.00
242	Грешко Данило	30.00
242	Давид Іван	30.00
254	Дзят Анна	30.00
254	Черпак Юрій	30.00
254	Шинкарук Марія	30.00
276	Кульчицький Юрій	30.00
305	Вісложький Іван	30.00
305	Довній Йосиф	30.00
305	Кершецький Володимир	30.00
305	Михайло Логовий	30.00
316	Деркач Іван	30.00
325	Яшин Петро	30.00
327	Кійрич Михайло	30.00
327	Кійрич Вікторія	30.00
353	Масляк Адам	30.00
353	Яворський Микола	30.00
356	Банас Францес	30.00
356	Продивус Олег	30.00
361	Олександер Ольга	30.00
361	Лацик Анна	30.00
361	Лапій Лена	30.00
361	Масюкевич Ольга М.	30.00
361	Абрам'юк Марія	30.00
361	Михайлів Володимир	30.00
361	Шипула Михайло	30.00
367	Федоришин Настя	30.00
369	Куба Анна	30.00
375	Лучин Евгенія	30.00
379	Гура Евгенія	30.00
387	Олійник Гелена	30.00
430	Колиняк Василь	30.00
430	Савчак Роман	30.00
361	Яремчук Іван	30.00
454	Павлус Володимир	30.00
	Разом	**2,090.00**

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ В МІСЯЦІ ГРУДНІ 1981 РОКУ

Відділ	Прізвище, ім'я	Сума
1	Корбич Юлія	500.00
14	Петровський Павло	500.00
25	Семененко-Подпальна Марія	500.00
31	Ванговляк Анна	1,000.00
38	Фастик Михайло	500.00
39	Дзіцюх Магда	500.00
49	Сукман Марія	500.00
54	Береза Юлія	500.00
56	Блисс Анна	500.00
58	Дацковський Михайло	400.00
59	Андрейко Марта	500.00
63	Кухта Михайло	500.00
65	Яблонський Григорій	1,000.00
67	Зонко Марія	1,000.00
75	Водковський Іван	1,000.00
78	Мозер Томас	2,000.00
78	Мозер Томас (п.з.)	2,000.00
83	Козуб Анна	500.00
83	Козуб Анна	500.00
83	Козуб Анна	1,000.00
83	Козуб Анна	1,000.00
90	Бобийо Евелина	1,000.00
96	Двуліт Іван	1,000.00
102	Савчин Степан	1,000.00
108	Пантелеймон Михайло	500.00
119	Сокіл Марія	1,000.00
123	Нагурний Василь	1,000.00
131	Косарчин Марія	1,000.00
153	Шевчук Дмитро	2,000.00
156	Кічула Михайло	200.00
163	Гринечко Анна	1,000.00
170	Слободюк Стефан	5,000.00
171	Максимович Одарія	500.00
171	Марціновський Володимир 1,000.00	
184	Бурик Анна	1,000.00
184	Любчак Ірина	500.00
204	Дудра Михайло	500.00
206	ДеДженеро Йосиф	1,000.00
216	Доманський Юрій	1,000.00
217	Мартинюк Анна	1,000.00
217	Пристай Роман Т.	500.00
220	Кучерепа Василь	500.00
221	Романишак Анна	500.00
230	Лошук Павліна	500.00
237	Яворський Петро	500.00
237	Яворський Петро	500.00
238	Боднар Анна	500.00
244	Праскевич Іван	1,000.00
251	Бучинський Сецілія	1,000.00
266	Бодак Данило	500.00
270	Іваницький Ярослав	1,000.00
286	Шимон Анна	1,000
287	Луш Анна	500.00
292	Фаріон Гелена	500.00
292	Фаріон Гелена	500.00
292	Онишків Теодора	500.00
292	Шумейко Леонард	1,000.00
302	Луцишин Катерина	500.00
306	Фронгейзер Клейр	1,000.00
337	Сердинський Стефан	500.00
339	Скольська Марія	500.00
341	Дацюк Дмитро	500.00
342	Кільман Іван	500.00
348	Касневич Марія	500.00
357	Ярський Антоніна	500.00
360	Груб'як Ірена	1,000.00
368	Першин Катерина	1,000.00
372	Михальчук Олекса	1,000.00
379	Хлібович Теодор	500.00
379	Хлібович Теодор	500.00
383	Шевчук Йосиф В.	1,000.00
385	Гаврилюк Теодор	500.00
385	Смулка Стефанія	500.00
406	Фаріон Гелена	1,000.00
406	Фаріон Гелена	1,000.00
418	Бойко Йосиф	1,000.00
441	Борис Михайло	500.00
448	Загородний Ілько	300.00
458	Мальчик Петро	500.00
466	Піняш Текля	300.00
486	Сорока Микола	500.00
487	Мірза Марія	500.00
488	Фосс Карол	500.00
	Разом	**65,200.00**

ФІНАНСОВИЙ ВІДДІЛ
ПРИБУТКИ ЗА ГРУДЕНЬ 1982

Членські вкладки	$276,090.83
Прибутки книгарні і друкарні	99,590.20
Прибутки від інвестицій:	
Бондів	$196,360.36
Реальності в Кергонксоні, Н.Й.	16,222.93
Гіпотечних позичок	25,223.56
Членських позичок	5,047.64
Уділів	1,760.38
Банків	858.25
Позички для Корп. Дому УНС	212.406.36
Разом	$457,879.48
Звороти:	
Федеральних і стейтових податків та соціяльного забезпечення працівників	$13,552.80
Канадських податків і пенсійних оплат працівників	371.91
Податків від заморгеджованих реальностей	1,912.00
Премії шпитального забезпечення працівників	1,265.02
Асекурації	1,611.60
Коштів публікації „Свободи"	16,945.70
Премії за групове забезпечення працівників	23.49
За дорзрілі вивінувальні грамоти	1,500.00
Стипендії	100.00
Разом	$37,282.52
Різні прибутки:	
Пожертви до Братського Фонду	$2,617.40
Пожертви до Фонду Наглої Потреби	2,057.00
Зиск при продажі бондів	694.73
З продажі англ. Енц. Українознавства	278.00
Премії за реасикурацію	5,000.00
Збільшено вартість бондів	13,066.80
Разом	$23,713.93
Інвестиції:	
Дозрілі і продані бонди	$1,177,783.06
Сплачено гіпотечних позичок	101,259.92
Сплачено членських позичок	5,383.90
Зменшено вартість друкарських машин	10,136.24
Зменшено вартість реальностей	16,305.07
Зменшено вартість елект. машин	2,861.13
Зменшено вартість авторського права	$1,200.00
Разом	$1,314,929.32
Разом загальний прибуток на грудень 1982	$2,209,486.28

ВИДАТКИ ЗА ГРУДЕНЬ 1982

Виплати членам:	
Грошові звороти	$50,918.84
За дозрілі вивінувальні грамоти	71,166.66
Посмертні допомоги	65,200.00
Відсотки від посмертних допомог	14.25
Вкладки за дітей, яких родичі померли	515.77
Премії з реасикурацію	186.80
Повернені вкладки	1,833.30
Допомога з Фонду Братського	2,090.00
Виплати з Сирітського Фонду	2,063.66
Стипендії	300.00
Разом	$194,289.28
Видатки:	
Союзівки	$26,122.82
Книгарні і друкарні	99,994.69
„Свобода" за орган	50,000.00
Організаційні видатки:	
Оголошення	$2,761.48
Лікарські бадання нових членів	480.88
Винагорода обласних організаторів	1,500.00
Винагорода Відділових організаторів	12,877.00
Кошти подорожей обласних організаторів	918.35
Винагорода головного лікаря	375.00
Кошти обласних засідань	1,315.00
Разом	$20,227.71
Платні, забезпечення і податки:	
Платня головних урядовців	$10,624.98
Платня працівників	38,784.05
Премії за шпитальне забезпечення працівників	7,188.98
Асекурація	4,970.00
Федеральні і стейтові податки та соціяльне забезпечення працівників	21,590.83
Канадські податки і пенсійні оплати працівників	435.43
Разом	$83,594.27
Загальні адміністративні видатки:	
Кошти актюарія і статистики	$3,569.00
Банкові оплати за опіку над бондами	1,550.00
Книжки і друки	347.23
Загальні канцелярійні видатки	3,145.06
Оплати до асекураційних урядів	95.30
Кошти канадської канцелярії	158.58
Поштові оплати	4,864.35
Кошти друків і приборів	5,854.25
Обслуга машин	1,507.53
Кошти телефону	3,582.55
Загальні кошти подорожей	3,719.06
Разом	$28,392.91

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО...

(Продовження зі стор. 3)

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 30 листопада 1981 р.)	20,320	54,821	6,771	81,822
Активні члени: (Приріст у грудні)				
Нові члени	131	431	30	592
Прийняті наново	20	62	5	87
Прийняті з перех. листами	22	47	4	73
Зміни кляс забезпечення	2	11	—	13
Прийняті з Деп. Молоді	—	4	—	4
Разом	**175**	**555**	**39**	**769**
(Убуток у грудні)				
Суспендовані	15	44	36	95
Відійшли з перех. листами	19	33	4	56
Зміни кляс забезпечення	6	11	—	17
Відійшли до дорослих	1	—	—	1
Померли	—	63	—	63
Вибрали гроші	22	61	—	83
Відійшли з випл. п. сум заб.	50	40	—	90
Виплатили вповні вкладки забезпечення	21	81	—	102
Відійшли на част. випл. забезпечення	—	—	—	—
Відійшли на безпл. продовж. забезпечення	—	—	—	—
Вигасла важність забезп.	—	5	6	11
Разом	**134**	**338**	**46**	**518**
Члени, які випл. вкладки	—	—	—	—
(Приріст у грудні):				
Виплачене забезпечення	21	81	—	102
На безпл. продовж. забезп.	42	65	—	107
Разом	**63**	**146**	—	**209**
(Убуток у грудні):				
Померли	—	19	—	19
Вибрали готівки	14	24	—	38
Повернені в актив	1	12	—	13
Вигасло продовж. забезп.	5	5	—	10
Разом	**20**	**60**	—	**80**
Разом усіх членів УНСоюзу з кінцем грудня 1982 р.	**20,314**	**55,124**	**6,764**	**81,202**

УВАГА

Яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись

Ті повнолітні члени та члени Молодечого Департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за грудень 1982 р., як суспендовані, можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензи вкладки, бо інакше члени будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв, за винятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів,які впродовж грудня 1982 р. взяли перехідні листи і ще досі не зголосилися до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

ВОЛОДИМИР СОХАН
Головний секретар

Різні видатки:	
Страта при продажі бондів	17,080.57
Зменшено вартість бондів	7,474.43
Зменшено вартість авторського права	1,200.00
Зменшено вартість друкарських машин	12,997.37
Зменшено вартість реальностей	16,305.07
Відсотки від закуплених бондів	9,878.85
Пожертви	3,770.80
Разом	$68,707.09
Інвестиції:	
Закуплено бонди	$1,447,953.81
Уділено гіпотечні позички	177,000.00
Закуплено уділи	1,760.38
Уділено позички на підклад грамот	14,932.64
Капітальний ремонт на Союзівці	294.60
Закуплено елект. машини	92.10
Разом	$1,642,033.53
Видатки за грудень 1982	$2,213,362.30

БАЛЯНС

СТАН ЧИННИЙ		СТАН ДОВЖНИЙ	
Готівка	676,477.19	**ФОНДИ**	
Бонди	33,767,710.12	Забезпеченевий	$47,005,837.18
Уділи	607,364.84	Братські	184,875.07
Гіпотечні позички	2,782,553.83	Сирітський	285,101.79
Позички на грамоти	789,884.61	Захисту	317,466.73
Реальності	635,897.98	Наглої потреби	86,146.77
Друкарські і електронічні машини	218,338.67		
Поз. для Корпорації Дому УНС	8,400,000.00		
Авторське право	1,200.00		
Разом	$47,879,427.54	Разом	$47,879,427.54

УЛЯНА ДЯЧУК
головний касир

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1982

На сторінках „Свободи" вже була кількакратно згадка про те, що грудень був одним із найкращих місяців від довгих років під організаційним оглядом. А найкращим був тому, що Головна Канцелярія УНС одержала в тому місяці від союзових секретарів і інших відділових урядовців 592 аплікації нових членів, забезпечених на загальну суму 1,300,000 долярів. Такі „врожайні грудні" були за добрих часів, себто тоді, коли Союз мав на етаті чотирьох обласних організаторів і добрий „десяток" постійних організаторів.

Цим разом ці поважні організаційні успіхи завдячуємо виключно секретарям й іншим відділовим урядовцям 177-ох відділів Америки й Канади, які не щадили свого часу, не дивлячись на передсвяточні родинні обов'язки, і відгукнулися на наші заклики-апелі та зорганізували згаданих 592 членів. Коли згадуємо 177 відділів, то при цьому слід вияснити, що УНСоюз об'єднує 445 відділів, але в грудні одержано аплікації нових членів лише від 177 відділів, а 268 відділів не приєднали у цей час ні одного члена. Якщо б і ті 268 відділів зорганізували по кілька членів, то тим можна було б покрити більшу частину нормальної втрати членів за минулий рік, яка в загальному числі виносить 1,207 членів.

Якщо говорити про успіхи поодиноких осіб чи округ, то в останній „Трибуні УНСоюзу" була обширна інформація про округи, які виконали квоти на 75- 100 і більше відсотків. Також були подані фотографії голів тих округ. Цим разом звернемо увагу на суми забезпечення деяких округ. А якщо мова про суми забезпечення, то комерційні забезпеченеві установи не рахують, хто скільки приєднав членів, а опирають свій „бізнес" на сумах забезпечення. Натомість наші союзи в більшості звертають увагу на число зорганізованих нових членів.

Говорячи про суми забезпечення в грудні, признання належиться Окрузі Дітройту, яка є „під командою" успішного секретаря і голови Округи Романа Татарського. Округа об'єднує 20 відділів, але в грудні члени були лише від 7-ми відділів, які зорганізували 55 нових членів на загальну суму 211,000 долярів. Цікавим у тій Окрузі було і це, що три союзовці продали на однакові суми забезпечення, а саме—по 54,000 долярів; були це голова Округи Роман Татарський, який придбав 8 членів на згадану суму: Володимир Борискевич-Бойд—10 членів на 54,000 долярів, а мґр Володимир Літинський придбав 18 членів на суму 54,000 долярів.

Друге місце з загальною сумою забезпечення в грудні зайняла Метропольітальна Округа Ню Йорк, яку очолює Микола Хоманчук. Та Округа також так, як і Дітройтська, мала в грудні зорганізованих 55 нових членів, але сума забезпечення була менша, а саме—166,000 долярів. В здобутті другого місця Окрузі Ню Йорк зі сумою забезпечення вложила свою „цеголку" Марія Лисогір, яка не є секретаркою жадного відділу, але зорганізувала вісім нових членів на суму 68,000 долярів.

Третім місцем, зі сумою забезпечення, поділилися Округи Філядельфія і Нюарк, що їх очолюють Петро Тарнавський і Юліян Баранюк. Обидві Округи продали в грудні забезпечення на суму 158,000 долярів. Але коли взяти під увагу число придбаних членів в грудні тими Округами, то є поважна різниця. Філядельфія придбала 102 члени, а Нюарк лише 41 члена, а сума забезпечення однакова—158,000 долярів.

Тут є „намацальним", що секретарі Філядельфійської Округи мали на увазі придбання якнайбільшого числа нових членів, а в Нюарку увагу звернено на суму забезпечення. Слід згадати, що „гонор" Округи Нюарку зі сумою забезпечення врятував головний контролер д-р Нестор Олесницький, який придбав в грудні лише два члени, але сума їх забезпечення виносила 50,000 долярів. Так поступають лише професійні „сейлсмени".

Четверте місце під оглядом суми забезпечення заслужено зайняла Округа „західніх вітрів" Чикаго, головою якої є Михайло Ольшанський. В грудні одержано від 17-ти відділів 65 аплікацій нових членів, забезпечених на суму 134,000 долярів. Всіх відділів, що їх об'єднує Округа, є 33, але, на жаль, не всі були активними в грудні.

Коли згадуємо про число відділів, приналежних до Округ, це не означає, що Округи з більшим числом відділів мусять займати перші місця. А для прикладу, наведемо Округу Піттсбург, що її очолює головний радний Андрій Джула, яка об'єднує 18 відділів і в грудні продано забезпечення на загальну суму 22,000 долярів. У цей самий час Округа Вунсакет, яку очолює Леон Гардінґ і яка об'єднує лише 6 відділів продала забезпечення на 51,000 долярів. Висновок з цього такий, що союзовці, продаючи „союзовий товар", починають переходити на професійну стопу, а це є запевненням фінансового росту нашої установи.

Всім, що причинилися до організаційних успіхів в грудні, наша щира подяка і признання.

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У ГРУДНІ 1982 Р.

Ч.В.	Організатор	Придбав у грудні	Сума забезпечення		Разом у 1982 р.
	Округа Алентавн				
44	М. Шишка	1	$ 500		1
47	Анна Гарас	9	21,000	1АДД	22
147	Катерина Гуцайлюк	1	1,000		13
	Разом	11	$22,500	1АДД	
	Округа Балтимор				
15	О. Зинюк	6	$24,000		10
34	Л. Блонарович	5	19,000	2АДД	11
55	А. Цізлин	4	10,500		16
260	В. Мацук	2	2,000		2
290	М. Хома	1	1,000		2
320	І. Малко	2	8,000	1АДД	13
	Разом	20	$64,500	3АДД	
	Округа Бостон				
181	С. Гавриш	2	$2,000		2
224	Й. Тула	1	1,000		3
238	Анна Ремік	6	5,000		17
374	В. Гетманський	4	4,000		9
	Разом	13	$12,000		
	Округа Бофало				
40	Ірена Свистун	2	$2,500		6
127	Марія Гаравус	4	5,000		16
149	Марія Стецьків Дикий	1	1,000		1
299	С. Сидорович	1	1,500		1
304	Марія Гнатик	1	1,000		1
360	І. Гаврилюк	3	12,000		
	Й. Гаврилюк	12	30,000	3АДД	41
	Разом	24	$53,000	3АДД	
	Округа Чикаго				
22	Гелена Олек	3	$9,000	1АДД	
	І. Ґавалюх	1	6,000		13
51	М. Ольшанський	4	16,000		14
100	Естер Цебак	2	2,000		2
103	А. Дорошенко	1	1,000		24
106	В. Нечай	1	1,000		7
125	Ґльорія Пащин	5	29,000	1АДД	6
139	П. Питель	6	9,000		7
220	Е. Блідий	2	2,000		7
221	М. Карачевський	3	4,000		15
243	В. Турчиновський	2	10,000		2
301	П. Врублівський	1	1,000		1
379	В. Семків	12	11,500		36
395	Стефанія Лісович	2	3,000		4
399	Р. Припхан	5	7,000		14
423	О. Городиський	6	14,000		
	Я. Берестянський	4	2,000		
	С. Куропась	1	1,000		16
452	Марія Сцібайло	1	2,000		8
472	Стефанія Кочій	1	2,000		4
499	Ґльорія Пащин	2	2,000		2
	Разом	65	$134,500	2АДД	
	Округа Клівленд				
18	К. Мельник	1	$1,000		4
102	А. Жгута	2	4,000		7
112	Марія Федак	2	2,000		10
180	Ґеновефа Жеребняк	4	10,500		9
222	Я. Кришталович	2	6,000		5
233	Ю. Сілецький	1	1,000		2
240	С. Воляник	3	3,000		10
328	Б. Ковч	5	19,000	1АДД	10
	Разом	20	46,500	1АДД	
	Округа Детройт				
94	Р. Татарський	8	$54,000		
	В. Бойд-Борискевич	10	54,000		65
110	М. Шумило	1	6,000		1
146	Г. Корб'як	5	15,000		12
174	А. Слюсарчук	4	20,000	1АДД	18
175	Я. Базюк	7	6,500		8
183	П. Залуга	2	1,500		10
341	В. Літинський	18	54,000	4АДД	25
	Разом	55	$211,000	5АДД	
	Округа Джерзі Сиtі				
25	Квітка Стецюк	14	$15,000		36
70	М. Шеремета	1	1,000		10
170	О. Зубрицький	2	2,000		29
171	Стела Раєн	1	1,000		9
286	Павлина Балютанська	1	7,000		1
287	Данута Ясінська	3	5,000		
	Роман Гадзевич	2	6,000		
	І. Зварич	2	2,000		13
	Разом	26	$41,000		
	Округа Міннеаполіс				
385	М. Крамарчук	2	4,000		8
	Округа Монтреаль (Канада)				
434	Олександра Дольницька	4	$13,000	1АДД	27
448	М. Перейма	1	1,000		4
465	Текля Мороз	3	7,000	1АДД	12
473	Віра Баніт	2	4,000		
	О. Винницький	2	6,000	1АДД	12
492	Віра Боцюрків	1	2,000		
	Сен. П. Юзик	1	2,000		4
	Разом	14	$35,000	3АДД	
	Округа Нюарк				
14	М. Отрок	2	$3,000		7
27	М. Цяпка	1	5,000		23
37	Ольга Осередчук	3	3,000		21
76	Юлія Демчук	5	17,000		13
142	М. Маркович	3	3,000		4
172	В. Осадчук	3	3,000		
	В. Оріховський	1	1,000		6
234	І. Іваник	1	1,000		3
322	А. Кейбіда	14	25,000		14
371	Н. Олесницький	2	50,000		6
459	Ольга Калинович	4	41,000	1АДД	
	В. Оріховський	2	6,000	1АДД	9
	Разом	41	$158,000	2АДД	
	Округа Ню Гейвен				
23	І. Бінковський	1	$2,000		1
59	Т. Сливінський	1	2,000		18
67	В. Пипюк	5	5,000		8
414	І. Телюк	3	3,000		7
	Разом	10	$12,000		
	Округа Ню Йорк				
5	М. Хоманчук	3	$13,000		13
8	Марія Кульчицька	4	6,000		9
86	І. Сєрант	4	4,000		8
88	В. Квас	2	2,000		47
130	Ю. Юрків	2	6,000		10
158	Емілія Саноцька	2	4,000		4
184	Б. Ластовецький	2	4,000		3
194	М. Юзенів	3	7,500		11
204	А. Лозинський	1	1,000		9
267	Ґльорія Толопка	2	2,000		
	Ґлорія Пащин	1	10,000		7
293	Р. Форостина	2	2,000		
	Марія Душник	4	8,000	1АДД	
	І. Хома	1	1,000		16
325	Марія Лисогір	6	60,000		11
327	Зеновія Зарицька	2	6,000		16
450	Евстахія Мілянич	10	19,000		13
455	В. Наум	1	1,000		1
457	Таня Турзер	1	5,000	1АДД	2
489	М. Шпитко	2	4,000		12
	Разом	55	$165,500	2АДД	
	Округа Ніягара (Канада)				
403	Марія Нечай	1	$10,000		9
427	П. Дяків	1	1,000		17
454	М. Бережук	1	5,000		1
458	Д. Пиш	5	12,000		12
461	М. Грох	1	3,000		1
	Разом	9	$31,000		
	Округа Пассейк				
42	І. Блиха	3	$7,000		14
134	Уляна Дячук	3	11,000		4
	Разом	6	$18,000		
	Округа Перт Амбой				
168	І. Бабин	1	$1,000		2
349	М. Захарко	3	8,000	1АДД	9
372	Й. Ярема	4	6,000		16
	Разом	8	$15,000	1АДД	
	Округа Філядельфія				
10	К. Хільченковський	2	$6,000		9
32	В. Яців	6	21,000	2АДД	31
45	Н. Пришляк	2	6,000	1АДД	
	В. Колінко	1	5,000	1АДД	6
62	С. Гавриш	1	1,000		1
83	А. Кушнір	3	3,000		
	С. Гавриш	2	3,000		26
116	С. Шилькевич	1	1,000		3
128	В. Вацикевич	2	2,000		4
153	Ю. Данилів	1	1,000		
	І. Скіра	2	2,000		11
154	Анна Яремко	1	5,000		4
156	М. Новак	1	1,000		10
163	Т. Дуда	1	1,000		10
173	П. Щерба	1	1,000		12
216	Б. Одежинський	10	21,500		36
237	М. Крика	6	6,000		12
239	В. Винницький	2	3,000		7
245	М. Мартиненко	4	4,000		13
247	М. Маєр	2	2,000		6
268	Е. Барилка	2	2,000		4
269	Христина Фуга-Гербеги	13	16,000		35
324	І. Бабяк	1	1,000		3
331	С. Гавриш	1	1,000		1
339	М. Луців	3	4,000		6
347	Дарія Цапар	7	9,000		26
352	Я. Щербак	5	5,000		9
375	І. Данківський	4	4,000		
	П. Тарнавський	1	1,000		22
378	Катерина Панчишин	1	1,000		1
397	М. Нич	4	4,000		7
422	В. Євтушенко	2	7,000		
	Ю. Будерацький	3	3,000		13
430	І. Кніґницький	4	4,000		10
	Разом	102	$157,500	4АДД	
	Округа Піттсбург				
53	Д. Головатий	1	$3,000		14
63	М. Турко	2	2,000		4
96	М. Драпала	3	3,000		6
113	І. Ярчак	1	1,000		5
120	Анна Рефт	1	1,000		9
132	Д. Смерека	1	1,000		1
161	А. Джула	5	6,000		31
276	С. Іваницький	3	3,000		13
338	Ольга Пішко	2	2,000		2
	Разом	19	$22,000		
	Округа Рочестер				
217	Т. Кубарич	4	$4,000		
	Д. Пристай	1	1,000		12
285	А. Скібіцький	3	12,000	1АДД	3
316	В. Гавриляк	1	2,000		38
343	Марія Сверида	1	500		7
367	В. Попович	1	500		12
437	М. Малинівський	1	1,000		4
	Разом	12	$12,000	1АДД	
	Округа Скрентон				
123	І. Голик	2	$2,000		9
193	Елеонора Тутка	1	1,000		1
311	Катерина Федірко	1	1,000		1
	Разом	4	$4,000		
	Округа Шамокин				
78	І. Петрунцьо	1	$1,000		13
242	Й. Чабан	5	7,000		36
265	Гелен Шіллер	1	1,000		1
305	Маргарета Гентош	2	2,000		20
333	Марція Боберська	2	3,000		3
389	М. Хомин	1	1,000		3
	Разом	12	$15,000		
	Округа Сиракюзи-Ютика				
39	І. Пиндус	2	$2,000		6
192	Я. Сенишин	1	1,000		3
271	Анна Берри	2	2,000		38
317	Н. Велич	1	1,000		5
330	Я. Мартинюк	3	3,000		5
	Разом	9	$9,000		
	Округа Торонто (Канада)				
407	В. Шаран	4	$16,000	2АДД	
	о. І. Ващук	2	2,000		24
408	З. Колтало	2	10,000		4
464	Н. Хомин	1	2,000		1
469	К. Чорномаз	1	1,000		2
	Разом	10	$31,000	2АДД	
	Округа Трой				
13	П. Шевчук	1	$1,000		8
	Округа Вилкс Бери				
169	В. Стефурин	2	$5,000		7
282	Катерина Лукач	1	1,000		1
	Разом	3	$6,000		
	Округа Вінніпег (Захід Канади)				
444	Л. Вовк	2	$20,000		2
502	Д. Марцінюк	1	4,000		3
	Разом	3	$24,000		
	Округа Вунсакет				
93	І. Данилюк	2	$2,000		11
122	М. Попович	3	8,000		3
206	Л. Гардінк	11	41,000		19
	Разом	16	$51,000		
	Округа Янгстаун				
230	П. Ліщак	1	$1,000		12
274	М. Лінинський	1	1,000		
	Гелен Сенедяк	2	3,000		6
348	Марія Макар	1	1,000		1
	Разом	5	$6,000		
	Округа Центральна				
323	М. Білик	1	$1,000		3
	Необ'єднані Відділи				
11	І. Сцілений	1	$1,000		1
368	А. Маринюк	10	14,000		36
377	Осипа Михайленко	2	2,000		4
380	С. Ковальчук	3	4,000		3
	Разом	16	$21,000		

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У ГРУДНІ 1982 Р.

П.Ч.	Округа (осідок)	Кількість Відділів	Придбано чл. у грудні	РАЗОМ У 1982 Р.: членів	на суму	АДД
	ОКРУГИ ПЕНСИЛЬВЕНІЇ					
1.	Філядельфія	40	102	427	$926,500	62
2.	Піттсбург	18	19	112	201,000	[illegible]
3.	Шамокін	20	12	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4.	Алентавн	13	11	54	114,500	8
5.	Скрентон	6	4	17	36,500	2
6.	Вілкс Бери	9	3	18	32,000	—
	Разом	106	151	736	$1,525,500	87
	ОКРУГА МЕРИЛЕНДУ					
	Балтімор	9	20	56	$149,500	6
	ОКРУГИ НЮ ЙОРКУ					
1.	Ню Йорк	33	55	214	$548,000	19
2.	Сиракюзи-Ютика	14	9	73	157,500	15
3.	Рочестер	10	12	76	101,000	3
4.	Трой	7	1	31	61,500	—
5.	Боффало	8	24	66	200,500	5
	Разом	72	101	460	$1,068,500	42
	ОКРУГИ НЮ ДЖЕРЗІ					
1.	Нюарк	20	41	140	$479,500	9
2.	Джерзі Сиtі	11	26	109	284,500	9
3.	Перт Амбой	12	8	62	141,500	12
4.	Пассейк	5	6	25	50,500	—
	Разом	48	81	336	$956,000	30
	ОКРУГИ ІЛЛИНОЙ, МИШИҐЕН І ОГАЙО					
1.	Чікаго, Ілл.	33	65	209	$454,000	12
2.	Детройт, Миш.	20	55	171	573,500	11
3.	Клівленд, Огайо	21	20	74	176,500	12
4.	Янгставн, Огайо	9	5	23	36,000	1
	Разом	83	145	477	$1,240,000	36
	ОКРУГИ НОВОЇ АНГЛІЇ					
1.	Ню Гейвен, Конн.	18	10	51	$71,500	1
2.	Бостон, Масс.	6	13	39	87,000	3
3.	Вунсакет, Р.Ай.	6	16	33	91,000	
	Разом	30	39	123	$249,500	4
	ОКРУГИ ЗАХІДНІХ СТЕЙТІВ АМЕРИКИ					
1.	Центральна	6	1	12	$15,000	
2.	Міннеаполіс, Мін.	6	2	21	80,000	2
3.	Ст. Луіз, Мо.	5		1	1,000	
	Разом	17	3	34	$96,000	2
	Необ'єднані Відділи в Америці	22	16	58	$180,500	11
	ОКРУГИ КАНАДИ					
1.	Торонто, Онт.	23	10	80	$213,000	15
2.	Монтреаль, Квеб.	8	14	61	132,000	5
3.	Ніягара, Онт.	9	9	53	148,500	3
4.	Захід Канади	18	3	9	51,000	-
	Разом	58	36	203	$544,500	23
	Загальна сума	445	592	2,483	$6,010,000	241

НАЙКРАЩІ ВІДДІЛИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ГРУДНЯ 1982 Р. ПРИЄДНАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П.Ч.	Число Відділу	Місцевість	Приєднав членів
1.	94	Гамтрамк, Мич.	65
2.	231	Кемден, Н.Дж.	48
3.	88	Кергонксон, Н.Й.	47
4.	360	Боффало, Н.Й.	41
5.	271	Елмайра, Н.Й.	38
6.	316	Рочестер, Н.Й.	38
7.	368	Маямі, Фльорида	37
8.	25	Джерзі Сиtі, Н.Дж.	36
9.	216	Філядельфія, Па.	36
10.	242	Фраквілл, Па.	36
11.	379	Чікаго, Ілл.	36
12.	269	Екстон, Па.	35
13.	32	Філядельфія, Па	31
14.	161	Ембридж, Па.	31
15.	170	Джерзі Сиtі, Н.Дж	29
16.	434	Монтреаль, Квібек	27
17.	83	Філядельфія, Па	26
18.	347	Міллвілл, Н.Дж.	26
19.	341	Віндзор, Онт.	25
20.	353	Ню Бронсвик, Н.Дж.	25
21.	103	Мілвокі, Виск.	24
22.	407	Торонто, Онт.	24
23.	27	Нюарк, Н.Дж.	23
24.	47	Бетлегем, Па.	22
25.	375	Філядельфія, Па	22
26.	37	Елізабет, Н.Дж	21
27.	432	Торонто, Онт.	21
28.	305	Магони Сиtі, Па	20
29.	206	Вунсакет, Р.Ай	19
30.	59	Бріджпорт, Конн	18
31.	174	Дітройт, Мич.	18
32.	238	Бостон, Масс.	17
33.	427	Ст. Кетринс, Онт.	17
34.	55	Куртіс Бей, Мд.	16
35.	56	Вілінг, Вест Вірджінія	16
36.	114	Чікаго, Ілл.	16
37.	127	Боффало, Н.Й	16
38.	293	Бруклин, Н.Й.	16
39.	327	Гемпстед, Н.Й.	16
40.	372	Плейнфілд, Н.Дж	16
41.	423	Чікаго, Ілл.	16
42.	221	Чікаго, Ілл.	15
43.	22	Чікаго, Ілл.	14
44.	42	Пассейк, Н.Дж	14
45.	51	Чікаго, Ілл.	14
46.	53	Піттсбург, Па.	14
47.	322	Нюарк, Н.Дж.	14
48.	399	Чікаго, Ілл.	14
49.	5	Асторія, Н.Й.	13
50.	76	Нюарк, Н.Дж.	13
51.	78	Майнерсвилл, Па	13
52.	147	Алентавн, Па.	13
53.	245	Трентон, Н.Дж.	13
54.	276	Ембридж, Па.	13
55.	287	Джерзі Сиtі, Н.Дж.	13
56.	292	Дітрйот, Мич.	13
57.	320	Балтимор, Мд.	13
58.	422	Філядельфія, Па.	13
59.	450	Ню Йорк, Н.Й.	13
60.	146	Дітрйот, Мич.	12
61.	164	Бервик, Па.	12
62.	173	Вілмінгтон, Дел.	12
63.	217	Рочестер, Н.Й.	12
64.	230	Янгстван, Огайо	12
65.	237	Честер , Па.	12
66.	367	Рочестер, Н.Й.	12
67.	458	Гамільтон, Онт.	12
68.	465	Ляшин, Квібек	12
69.	473	Монтреаль, Квібек	12
70.	489	Ню Йорк, Н.Й.	12
71.	34	Річмонд, Вірджінія	11
72.	93	Сентрал Фолс, Р.Ай.	11
73.	153	Філядельфія, Па.	11
74.	194	Ню Йорк, Н.Й.	11
75.	200	Озон Парк, Н.Й.	11
76.	325	Бруклин, Н. Й.	11
77.	340	Нюарк, Н.Дж.	11
78.	15	Вашінгтон, Д.К.	10
79.	70	Джерзі Сиtі, Н.Дж.	10
80.	112	Клівленд, Огайо	10
81.	130	Ню Йорк, Н.Й.	10
82.	156	Честер, Пал.	10
83.	163	Філядельфія, Па.	10
84.	183	Дітрйот, Міч.	10
85.	214	Нюарк, Н.Дж.	10
86.	240	Клівленд, Огайо	10
87.	328	Клівленд, Огайо	[illegible]

(Продовження на ст. [illegible])

30-ліття 33-го Відділу СУА у Клівленді

Тридцять років тому група ідейних жінок відчула потребу організаційного життя на чужині. Рушієм цього шляхетного почину була св.п. Михайлина Ставнича. Вона згуртувала жінок у 33-му Відділі Союзу Українок Америки ім. Лесі Українки у Клівленді. Аналізуючи пророблену працю жіноцтва для поневоленої батьківщини, мусимо з признанням сказати, що вона була жертвенною і подиву гідною, з великими досягненнями. Зорганізовані жінки давали свій вклад праці у всіх ділянках українського життя.

Гурт членок 33-го Відділу постійно збільшується. Сьогодні Відділ має 78 членок. Головою Відділу вже четвертий рік є енергійна Ольга Демянчук з молодшого покоління.

Святкування 30-ліття започатковано мистецькою виставкою праць членок Відділу, яка тривала два дні, 9-го і 10-го жовтня 1982 року. В просторій залі на стояках були поміщені чудові картини наших мисткинь. Вони закінчили свої студії ще вдома в Україні, а тут їх поглибили, а деякі тут студіювали.

Довкруги залі на столах була розміщені вишивки, кераміка і писанки. Мистецькою виставкою керувала Марія Кордуба.

Головне святкування відбудеться 5-го березня 1983 року у формі бенкету, а 6-го березня буде відслужена Св. Літургія в намірені союзянок.

Головою Комітету вибрано довголітню і заслужену голову 33-го Відділу Ольгу Городиську.

В програмі ювілейного бенкету візьме участь оперна співачка Марта Кульчицька-Андріюк і танцювальна група „Каштан" під керівництвом Маркіяна Комічака, яка вже вславилась своїми виступами при різних нагодах.

Показ весільних народних строїв приготовила і пояснюватиме інж. Ірина Кошубинська. Культурно-освітня референтка Любомира Мичковська розкаже про тяглість весільних звичаїв від найдавніших часів до сьогодні.

Святочну промову виголосить Лідія Гладка, заступниця голови Централі, а Голова Окружної Управи мґр Надія Дейчаківська передасть привіт від Округи Огайо.

Гордість Відділу дитячий садок, який існує вже 30 років, він теж буде пописуватись.

Степанія Городиська

Загальні збори 127-го Відділу УНС в Баффало

У неділю, 16-го січня, відбулися тут у церковній залі в 7-ій годині вечора річні Загальні збори 127-го Відділу—Братства св. Миколая УН-Союзу. Присутніх було 120 членів.

Збори відкрив голова Відділу Василь Шарван, який привітав присутніх членів і Управу з новим роком і попросив повставати з місць і хвилиною мовчанки вшанувати пам'ять померлих у минулому році членів Відділу. Після цього він подав порядок зборів, який прийнято без змін.

Про працю звітували члени Управи. Протокол з минулорічних зборів прочитала рекордова секретарка Софія Безушко і його принято без змін. Голова В.Шарван подав свій звіт і подякував Управі за активну працю.

За фінансовий стан Відділу звітувала секретарка фінансів М.Гаравус, яка подала стан книговодства; готівка на 1983 рік –425 дол., число членів—475.

Петро Гаравус, касир, потвердив звіт фінансової референтки. За Контрольну комісію звітував її голова Дмитро Пітолай. Він подав, що річні приходи становили 653.18 дол., видатки—227.65, а готівка—425.53.

Голова Відділу і голова Округи Баффало Роман Конотопський подякували і погратулювали секретарці фінансів М.Гаравус за виконання своєї квоти в конвенційному році на 100 відсотків. Вона придбала 16 членів.

Р.Конотопський подав, що за найкраще (відсоткове) виконання квоти округи Баффало зайняли перше місце.

Після звітів голова В.Шарван просив Контрольну комісію уділити абсолюторію уступаючій Управі та перейти до вибору нової Управи.

Збори одноголосно вибрали Управу на 1983 рік у такому складі: Василь Шарван—голова, Дмитро Пітолай—заступник голови, Марія Гаравус—фінансова секретарка, Софія Безушко—рекордова секретарка, Петро Гаравус—касир і заступник фінансового секретаря.

Контрольна комісія: Михайло Гнатів—голова, Дмитро Ганущак і Михайло Артимович—члени. Вільні члени: Анна Качор і Михайло Депутат.

У різному Загальні збори затвердили вкладку до УККА. Після формального закриття зборів розмови на союзові і громадські теми продовжувались при перекусці, якою гостила присутніх Управа.

Василь Шарван, голова;
Софія Безушко, рекордова секретарка.

Св.п. полк. Дмитро Бакум

Перша світова війна доходила до кінця, і її учасниця, Російська імперія, не витримавши її, розвалилася. Настала революція. Невдалий тимчасовий уряд під кермом недоброї пам'яті Керенського привів країну до хаосу і безладдя. Скориставшися з цього злочинець-демагог Ленін кинув заманливі фальшиві гасла, потягнув за собою юрбу і захопив владу в Петрограді і в Москві. Але в Україні і серед інших, поярмлених Росією народів були інші настрої. Народи почали творити свої незалежні уряди.

В той час як у Петерзбурзі комуністи захопили владу голими руками, то в інших місцях „нерозділеної родіни", так не сталося. З розвалених частин „імператорської армії" почали утворюватися національні частини, загони, полки і дивізії (а пізніше й партизанські загони). З таких частин склався і ґарнізон міста Одеси. До них належали і три гайдамацькі курені, а в Першому Гайдамацькому Курені був молодий старшина Дмитро Бакум.

Два місяці після захоплення влади комуністами в Росії, в Одесі комуністам не щастило, бо на сторожі були українські військові частини. Але підпільний комуністичний рух робив свою темну справу і розпропаґована матросня частини чорноморської фльоти разом зі червоною ґвардією, пішли силою у наступ. Сили були нерівні. На ворожому боці — без кінця поповнення, навіть силою знімали з кораблів матросів, а на нашому боці — гайдамацькі курені, кілька маленьких частин і добровільці, учні серед ніх шкіл, об'єднані у воєнно-спортивному товаристві „Січ".

Бій був нерівний, але запеклий і найбільше зосереджувався коло „вокзалу" (залізничний двірець).

Під час тієї битви сотник Дмитро Бакум був зразком героїзму і самопожертви, особливо, для молодих добровольців, які вперше у житті „нюхали порох". Сотник Бакум впав поранений і був відвезений до шпиталю. Але і там йому загрожувала смерть. Роз'ятрена, п'яна матросня ходила по лікарнях і пристрелювала поранених українців-бійців. Воля Господня привела до того, що медичні сестри перенесли його до приватного помешкання і так його врятували.

Це тільки короткий епізод зі славного життя українця патріота і вояка. Дальші відомості з небуденного життя св.п. полк. Д. Бакума належить перу того (чи тих) хто більше знав життьовий шлях небіжчика.

Інж. Микола Костирко

Слово політв'язнів на голодному обіді в Чикаґо

Є дні в році, які ввійшли в нашу пам'ять, як постійна потреба віддиху, ввійшли з молоком матері й ідуть з людиною почерез віки і географічні простори. Це дні, вирізьблені релігійною традицією, як Різдво, Йордан, Великдень. Яке було б убоге життя для мільйонів без тих днів.

Є ще інші дні в році, закарбовані в пам'яті й у серці історією, яка нагадує давнє і ближче, а події б'ють в нас, як пульс, пригадуючи, хто ми, чиї сини, ким за що закуті.

Крім цих днів повстають ще особливіші дати, створені життям, потребою духового єднання, потребою внутрішньої солідарности всіх тих, які горять священним вогнем для батьківщини, яким не байдужа доля отих, що стали „за святу правду, волю". Таким днем є 12 січня — День Солідарности з політичними в'язнями, таким днем є і 1-го листопада, а точніше година молитовної задуми вполудне, в інтенції змагань українського народу.

На хвилі таких днів духової єдности витворилася в Чикаґо (а може і деінде) традиція влаштування „голодних обідів" у пошану і в поклоні українським політичним в'язням.

В 1982 році Голодний обід відбувся 28-го листопада. В недільну пополудневу пору авдиторія церкви свв. Володимира і Ольги виповнилася вщерть. Прийшли соборно всі, отже, є потреба такої спільної трапези, найскромнішої зі всіх, а рівночасно так дуже важливої для духового оновлення. Єдиним почесним місцем був стіл для дорогих неприсутніх, на якому палахкотіли свічки, але було їх слово, що стало помостом для душ тут і там. На сцені чотири становища, чотири свічки і четверо молодих людей з Дітройту. Квартет мистецького слова — Володимир Грушкевич, Люба Китаста, Андрій Лятишевський і Ґена Скипакевич прочитали по-мистецьки з почуттям твори О.Бердника, В.Голобородька, М.Горбаля, І.Калинця, Л.Костенко, М.Осадчого, М.Руденка, І.Світличного, В.Симоненка, В.Стуса.

Здавалося б, що всі, що живуть у вільному світі, де є великі можливості праці для свого народу, повинні променіти силою, мужністю, а тим часом, скільки кволости і яка потреба черпати силу від них, з їх становища з їхніх слів.

У напняту увагу присутніх у надзвичайній тиші падали слова сили, які можна започаткувати таким моттом: „Невже ви, потвори, думаєте, що з обрубаними крильми зникає потреба летіти?".

У втомлені, а часом, може, й зневірені серця лилися слова підтримки від О.Бердника:

„Я блакитний коваль,
Маю кузню свою,
Не залізо, не сталь
— Власну душу кую.

Роздуваю горно
Боротьби і шукань,
І палає воно
Серед грізних
повстань."

або:

„Закон вогню,
закон кохання,
Пали мене
Карай мене !
Веди крізь громи
і повстання
у переображення ясне!
Не дай в ілюзії заснути,
не дай мокріти
у багні"...

Дальші його слова звучать як кредо: ...

„Зважитись боротися,
щоб жити,
Зважитись померти,
аби жить!"...

Цю саму істину завершують рядки В.Стуса:

...„Із себе виклич
лева і шалій
між засувами,
ґратами, замками,
бо зацвітає
всецвіт шпичаками,
колючими дротами
веремій"...

Останні рядки, це не лиш гірке ствердження реальних умовин, це грізне „мементо" для світу. Для тих, що зазнали життя за ґратами, чиї сірі дні-роки проходили в бетонових „коробках", стрічки Горбаля відновлюють рани:

„Пробудження
приходить
з брязкотом ключів,
не дозволяючи
з розвидненнями
встрічі.
Чотири стіни
у душі моїй,
Залізний засув
на моїм обличчі."

„Залізний засув на моїм обличчі" — це конечна постава, щоб зберегти своє „я" від тих, що тримають в руках ключі.

Коли часто в достатках чути нарікання на долю, коли без труду, без зусиль можемо втішатися сонцем, пригорщами черпати красу природи, викличім з пам'яті такі картини:

„Рум'яні сунички
в коротких спідничках
І їх так багато...
Сонце, бджоли, свято.
Як же ж я огляну
радости поляну? Як?...
...Глухий навколо березняк
...і їх так богато."

(Горбаль)

У тиху різвяну ніч, при спільному столі в крузі рідних пригадаймо інший вірш Горбаля:

„Сам.
Приніс охапку осені
в оселю



Учасники „Голодного обіду" в Чикаґо.

голубого смутку.
На Різдво роздам
колядникам відсутнім
по жменці шелестіння
на срібні дзвоники"...

і яке внутрішнє багацтво серед безнадійности:

„Молив хоть
іскру ласки...
...роздмухав і грівся
коло багаття,
розпаленого
фантазією"...

(Горбаль)

А хто вповні відчув осамітнення в'язня М. Осадчого:

„Один...
Півмісяця —
лиш пташки щебіт...
Як вовк
у загнанім куті,
Дивлюся
на щілину неба —
Єдину радість
в самоті"...

Їдко глумляться вірші Осадчого з частого надуживання універсальних вартостей, деклярацій про рівність, братолюбіє, гуманність, а тим часом він і десятки інших...

„Та вже другую зиму
сторожуть любов
од Вітчизни.
...За феєрверками
цивилізацій,
За рівноправністю
рас і націй,
За європейською
біло-біло-
білою культурою,
За душею
гуманно чулою
На очах
рівноправно-рівних
Сторожуть мене
од царівни"...

У своєму глибокому почутті справедливости прагнуть бути в порядку супроти свого народу, який для них єдиний суддя, і найвищий трибунал.

Як добре те,
що смерти не боюся
і не питаю,
чи важкий мій хрест,
що вам лукаві
судді не вклонюся
в передчутті
недовідомих верст.

Що жив-любив
і не набрався скверни,
Ненависти,
прокльону, каяття.

Народе мій!
До тебе я поверну
і в смерті
обернуся до життя.

В.Стус

Таку ж саму розмову-сповідь з народом М.Руденко так проводить:

...„Я не зазнав
ні орденів, ні слави,
Але не падав
перед лихом ниць.
...Любив людей
простих,
як наша мова,
І чистих, ніби
лісові струмки.

— Моя душа була
завжди готова
Прийти на їхню
раду залюбки.

Я не помру,
я обізвуся в людях,
Щоб розбудити
помисли незлі,—
Та слово те,
що пломеніє в грудях,
До них проб'ється
навіть з-під землі"...

Сильна віра у обов'язок — Стуса і Руденка — в те, що тільки духова єдність з народом і натхненна праця для народу запевнить їм пам'ять — „нон омніс моріяр".

Сильні і одночасно гнітючими були твори, п'ятнуючі байдужість, рабство.

Сорок пять хвилин контакту з поезією нескорених присутні-учасники „Голодного обіду" завдячували надзвичайно вмілому і мистецькому переданню думок, почувань і постав авторів молодими артистами слова з Дітройту. Завдячують також організаторкам цього небуденного пополудня — Сестрицтву „Покрова Пречистої Богородиці", а точніше „Крамничці сумління".

Символічні свічки запалювали діти зі школи українознавства і представники усіх молодечих організацій.

Враження було дуже сильне — здавалося, що в напнятій тиші і увазі пролунають оклики — Ми вас чуємо і відчуваємо! При ломанні хліба, щоб його скромно з медом споживати, відчувалася довкола потреба бути чисельно разом і об'єднано духом.

Іра Міська

Вісті з УВАН у ЗСА

•Видання „Джерел до новітньої історії України" є в центрі уваги працівників Академії. Щоб забезпечити витрати на це видання, в жовні-грудні 1982 року проведено збірку грошей, яка на 24-го січня дала 7,562 дол. Надійшли 73 пожертви від українських організацій і окремих осіб. Найбільші пожертви (по 1,000 дол.) надіслали Омелян Антонович і Марія Кротюк. Пожертви надходять далі і працівники Академії сподіваються на дальшу підтримку української громади. Списки жертводавців будуть надруковані в газеті „Свобода".

•Кілька науковців-редакторів працюють над остаточною підготовою до друку кількох томів „Джерел": Збірника недрукованих і забутих праць Володимира Міяковського (редактор Марко Антонович); Спогадів Володимира Кедровського з часу Визвольних Змагань, томи невиданих документів з доби Української Народної Республіки з польських закордонних архівів, з архіву міністерства закордонних справ Великобританії та з архівів Західньої Німеччини (упорядник і редактор Тарас Гунчак).

Закінчується редаґування тому, що міститиме недруковані листи Михайла Драгоманова, Пантелеймона Куліша, Михайла Павлика, Михайла Коцюбинського. Упорядник і редактор тому — Богдан Струмінський при співучасті Едварда Касинця.

•Готується до друку багато ілюстрована монографія Петра Холодного про художника Леоніда Перфецького. Текст друкуватиметься українською, англійською і французькою мовами. Святослав Макаренко виконує знімки картин художника, що перебувають у приватних колекціях. Уже зроблені знімки з колекції доктора Ярослава Воєвідки.

•Академія розпочала видання нової серії невеликих книжечок українською і англійською мовами: „Доповіді і повідомлення" — „Occasional Papers". У цій серії будуть друкуватися матеріяли наукових конференцій, зокрема ювілейних. Тепер друкується англійською мовою перша книжечка серії, що містить матеріяли наукової конференції, присвяченої Арнольдові Марґоліну: In memory of Arnold Margolin. Remarks and Reminiscences Presented at the Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the U.S.A. on the Hundredth Anniversary of his Birth.

•У першій половині 1982-83 академічного року, від вересня до грудня 1982 року, відбулося вісім наукових конференцій УВАН у ЗСА.

Академічний рік відкрився доповіддю Юрія Шевельова: „Закарпаття на мовному роздоріжжі (1919 — 1939)".

Урочистою конференцією, влаштовною разом з Українським Історичним Товариством, відзначено сторіччя народження історика Дмитра Дорошенка, першого президента УВАН. Вступне слово - Василь Омельченко, доповіді - Любомир Винар і Іван Коровицький.

Відбулися дві ювілейні конференції. Конференція, присвячена 80- річчю мистця Петра Холодного, мол. і Наталі Лівицької-Холодної, була влаштована при співучасті Об'єднання Мистців-Українців в Америці і Об'єднання Українських Письменників „Слово". Відкриття — Юрій Шевельов, „Слово про себе" - Петро Холодний, доповіді - Євген Блакитний і Іван Коровицький. Ювілейна конференція для відзначення 80-річчя Григорія Костюка, була улаштована при співучасті ОУП „Слово". Відкриття - Юрій Шевельов. Доповіді - Петро Голубенко, Данило Струк, Іван Фізер, Богдан Рубчак, Михайло Воскобійник; слово ювіляра. Виставки під час обох конференцій улаштувала Оксана Радиш.

Відкрився цикл „Львівські виклади". Доповідали д-р Роман Осінчук і Іван Кедрин-Рудницький.

На наукових конференціях Академії доповідали також Ізраїль Клейнер - „В. З. Жаботинський - архітект сіонізму та прихильник української справи" і Аркадій Трачук - „Преса в Україні в 1941-1944 роках".

Відбулась спільна конференція з Науковим Товариством ім. Шевченка і Польським науковим Товариством в Америці, присвячена українсько-польським взаєминам. Доповідачі: Богдан Цюцюра, Анджей Камінскі, Франк Сисин, Пйотр Вандич, Тарас Гунчак, Станіслав Скшипек.

•Дві конференції Академії відбулися на початку 1983 року. На одній історик Олександер Домбровський прочитав доповідь - „Проблема антів у світлі нової схеми ранньої історії Руси-України". На другій конференції з циклу „Київські виклади" Роман Шпрлюк прочитав доповідь: „Бій за Київ": з приводу створення нового журналу в столиці України".

На ближче майбутнє запляновано ряд конференцій. Будуть дальші „Львівські виклади" (доповідачі Марта Хом'як-Богачевська та Тит Геврик), також „Харківські виклади" (спогади - Василь Сокіл) і „Київські виклади" (доповідь Франка Сисина). Намічена конференція, присвячена художникові і поетові Давидові Бурлюкові.

Л.Д.

Рідношкільна Ялинка в Пармі

Щорічним звичаєм Товариство „Рідна Школа" влаштувало в Пармі 16-го січня ц.р. в залі св. Йосафата Ялинку, щоб старшим нагадувати, а молодшим показувати різдвяні обряди й коляди. Приготування такої родинного характеру імпрези для 250 осіб тяжить на Управі Товариства під проводом невтомного інж. Євгена Палки, а виконання програми — на вчителях з учнями Школи Українознавства під дирекцією Василя Іванчука.

Цьогорічну програму приготовила з учнями молодших кляс учителька 6-ої кляси Оля Кость і дуже гарно вивела з ними веселий „Різдвяний вертеп" її монтажу і у її фортепіяновому супроводі. Також її авторства була доповідь, яку читав учень 11-го кляса Михайло Шубин. Присутні вдячно оплескували малих виконавців (а їх було на сцені 70), з яких дійові „актори" виступали у властивих їм одягах.

Суботня Школа Українознавства приблизно половину бюджету може осягнуть з оплат від учнів, а про решту мусить журитися Управа і влаштовувати збірки та імпрези. В останніх двох роках з визначною допомогою Школі прийшов Петро Лавринець своїм датком ю тисячі долярів. Цього добродія представлено присутнім на „Ялинці", але притім не виявлено його жертвенности на інші цілі.

П. Лавринець осиротів ще дитиною і мусів все життя тяжко працювати на найгірших роботах—у чужих на ріллі в рідних Мокрянах у самбірськім повіті на Бойківщині, в часі війни в Німеччині, а від 1951 року у Клівленді у сталеварні аж до пенсії в 1974 році. Не придбав ніякого майна і живе самітньо в найскромніших обставинах, бо свої зарібки жертвує на українські цілі. Між іншим, він подарував 10,000 дол. на Катедру Українознавства і 10,000 дол. на будову церкви Покрови в Пармі, дві тисячі на Школу Українознавства, а по тисячі на церкви у Бразилії, у Клівленді і св. Йосафата в Пармі, що є тепер у будові.

Цей незаможний чоловік, али щирий жертводавець, став автором афоризму: „Не має той, хто має, а той, хто розуміє справу!". Подібну „філософію" визнавав найбільший меценат з Клівленду д-р Євген Омельський (1901 — 1980), який з вдячности за отриману допомогу на студії в Берліні постійно віддавав зарібок на Катедру Українознавства (90,000 дол.) в Гарварді. Бачимо, що меценати у Клівленді не перевелися, і за прикладом Євгена Чикаленка дають доказ патріотизму „до глибини кишені".

Степан Кікта

Педагогічні курси УВУ в 1983 році

Повідомляємо усіх учителів суботніх шкіл у діяспорі, учителів двомовних шкіл в Канаді і виховників молодечих організацій, що Український Вільний Університет улаштовує цього року Педагогічні курси в Мюнхені від 25-го липня до 19-го серпня. Протягом чотирьох тижнів студенти отримають 120 викладових годин.

Програма Педагогічних курсів: проф. д-р Я.Гурський - Сучасна українська літературна мова; проф. д-р В. Янів - Вибрані питання української культури; д-р О.Кисілевська-Ткач - Українська літературна творчість; доц. д-р В. Косик - Вибрані питання з історії України; проф. д-р А.Жуковський - Фізична й економічна географія України; проф. д-р Г.Васькович - Державно-громадське виховання; проф. д-р Я.Гурський - Навчання української мови в іншомовних клясах.

Програму Педагогічних курсів уложено так, щоб учасники могли поглибити власне знання з названих вище предметів, а крім того могли б навчати методику навчання українознавчих предметів.

Звичайно, наші курси розділені на два семестри. В одному семестрі ставили більший наголос на методологію викладання українознавчих предметів, у другому семестрі звертається більшу увагу на поглиблення знання викладаних предметів. Після іспитів з предметів обох семестрів курсанти отримають дипломи закінчення цілости курсів.

Цьогорічний курс скерований на поглиблення знання українознавчих предметів, але в ньому буде подана також і методологія викладання та переводитимуться практичні зайняття, тобто показові лекції студентів.

Вчителі, які мають бакаляврати або маґістерські дипломи, можуть продовжувати свої студії в нашому університеті і завершити їх маґістерським дипломом, зглядно докторатом, при чому учасникам Педагогічних курсів зараховується 6 кредитів до загальних студій. Курсанти можуть слухати також усі інші виклади УВУ.

Нагадуємо, що Український Вільний Університет офіційно визнаний Баварським урядом від 1950 року.

Просимо всіх зацікавлених зголошуватися на Педагогічні курси УВУ. Всім зголошеним індивідуально висилаємо вичерпні інформації і найновішу програму викладів УВУ.

Наша адреса: Ukrainische Freie Universitat, Pienzenauerstr. 15, D - 8000 Munchen 80.

Ректорат УВУ

Митрополичий Видавничий Фонд

У грудні м.р., з почину Митрополита Мстислава та його родини постав Митрополичий Видавничий Фонд, основною метою якого є перевидати церковні і світські скарби давньої української церковної і світської літератури та видавати нові вартісні праці, які, переважно з огляду на незаможність авторів, роками чекають на їхнє видання друком.

Діяльність Фонду започатковано виданням спогадів пок. Левка Лукасевича „Роздуми на схилку життя" які охоплюють майже 65 років свідомого життя й громадської праці автора. Левко Лукасевич — один із учасників бою під Крутами, що залишився в живих. Він свідок і учасник багатьох тепер уже історичних подій. Його спогад про величний похорон Миколи Лисенка викликає зворушливий і побожний настрій. Треба згадати, що родини М. Лисенка і д-ра Євмена Лукасевича, амбасадора Української Народної Республіки в Швайцарії, тісно співжили. Крім того, д-р Є. Лукасевич батько Л. Лукасевича, був щедрим меценатом на українські національні потреби.

Книжка вже надрукована і знаходиться в інтролігаторні.

Черговим виданням буде передрук праці проф. О. Лотоцького „Український Архиєратикон" XIII-XУ ст., з додатком оригінального церковнослов'янського тексту. Ця книжка знаходиться вже в офсетній друкарні і вийде з друку при кінці березня ц.р. У тій же друкарні підготовляється капітальна праця проф. О. Лотоцького „Джерела Українського Церковного Права". Сподіваються, що ця книга вийде з друку ще перед вереснем біжучого року. Обидві книжки належать до серії — Для Відзначення 1000-ліття Хрищення Руси-України.

В пляні на 1983 рік передбачено перевидати офсетним способом збірника поговірок, приказок і приповідок Номіса (чоловіка Марка Вовчка), який зібрав понад 14,000 позицій з поданням місцевостей, звідки ті поговірки і приказки походять. Цей передрук пересвітлюється з оригінального примірника, друкованого ще на камені.

І, нарешті, з нагоди недалекого вже 1000-ліття Хрищення Руси-України передбачується видання праці протопресвітера Н. Плічковського з Австралії - „Тисячоліття Української Православної Церкви". Ця популярно написана о. Н.Плічковським праця призначена для ширшого українського читацького загалу.

Бажаючих стати учасником або добродієм цього Фонду просимо писати на адресу:

The Metropolitan's Publishing Fund, Metropolitan Chancery, P.O. Box 495, S. Bound Brook, N.J. 08880.

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО...

(Продовження зі стор. 6)

НАЙКРАЩІ ОРГАНІЗАТОРИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ГРУДНЯ 1982 Р. ПРИЄДНАЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П.Ч.	Організатор	Відділ число	Здобув членів
1.	В. Пастушок	231	51
2.	Р. Татарський	94	45
3.	І. Гаврилюк	360	41
4.	С. Гавриш	83	38
5.	В. Гавриляк	316	38
6.	Квітка Стецюк	25	36
7.	Й. Чабан	242	36
8.	А. Маринюк	368	36
9.	Христина Фуга-Ґербеги	269	35
10.	В. Семків	379	35
11.	А.Джула	161	31
12.	В. Квас	88	29
13.	В. Яців	32	28
14.	І. Одежинський	216	26
15.	А. Дорошенко	103	25
16.	В. Літинський	341	25
17.	Дарія Цапар	347	25
18	Н. Олесницький	27	22
19.	Ольга Осередчук	37	21
20.	Анна Гарас	47	21
21.	Б. Зорич	432	21
22.	Олександра Дольницька	434	21
23.	В. Бойд-Борискевич	94	20
24.	Маргарета Гентош	305	20
25.	Л. Гардінк	206	19
26.	В. Шаран	407	19
27.	А. Слюсарчук	174	18
28.	І. Чопко	271	17
29.	Адам Ціздин	55	16
30.	П. Когут	56	16
31.	Т. Сливінський	59	16
32.	Анна Ремік	238	16
33.	Й. Ярема	372	16
34.	П. Дяків	427	16
35.	Марія Гаравус	127	15
36.	Б. Одежинський	216	15
37.	І. Блиха	42	14
38.	М. Ольшанський	51	14
39.	Д.Головатий	53	14
40.	А. Кейбіда	322	14
41.	В. Оріховський	353	14
42.	І. Петрунцьо	78	13
43.	Катерина Гуцайлюк	147	13
44.	М. Карачевський	221	13
45.	І. Малко	320	13
46.	Евстахія Мілянич	450	13
47.	Гелен Олек	22	12
48.	д-р О. Волянський	88	12
49.	Г. Корб'як	146	12
50.	Т. Бутрей	164	12
51.	О. Благітка	170	12
52.	П. Щерба	173	12
53.	М. Крика	237	12
54.	С. Іваницький	276	12
55.	П. Тарнавський	375	12
56.	Р. Припхан	399	12
57.	Д. Пищ	458	12
58.	М. Шпитко	489	12
59.	М. Хоманчук	5	11
60.	Л. Блонарович	34	11
61.	Юлія Демчук	76	11
62.	І. Данилюк	93	11
63.	М. Юзенів	194	11
64.	І. Пригода	200	11
65.	Т. Кубарич	217	11
66.	М. Мартиненко	245	11
67.	Стела Федик	292	11
68.	В. Шпачинський	327	11
69.	Текля Мороз	465	11
70.	М. Шеремета	70	10
71.	А. Кушнір	83	10
72.	Ю. Юрків	130	10
73.	Т. Дуда	163	10
74.	В. Білик	170	10
75.	П. Залуга	183	10
76.	О. Твардовський	214	10
77.	П. Ліщак	230	10
78.	С. Воляник	240	10
79.	Марія Душник	293	10
80.	Б. Ковч	328	10
81.	В. Гетьманський	374	10
82.	І.Данківський	375	10
83.	Марія Нечай	403	10
84.	Ю. Будерацький	422	10
85.	С.Чорномаз	490	10

СТЕПАН ГАВРИШ
головний організатор

Р. Татарського...

(Продовження зі стор. 1)

292-го Відділу С. Федик і за це їй висловлено подяку. Минулого літа відбулася товариська союзова зустріч на посілості Володимира Бойд-Борискевича, яка була присвячена союзовим справам. Голова також був делегатом від Союзу на братський конгрес стейту Мишиген, де був обраний на члена освітньої комісії. Рівнож 13 і 14-го листопада був учасником конференції голів округ на Союзівці, як також брав участь в річних зборах поодиноких Відділів Округи, де виголошував відповідні промови. Речевий звіт голова Округи закінчив щирою подякою всім відділовим урядовцям за дружню співпрацю. Секретар Округи Г. Корб'як повідомив, що в звітному часі в Окрузі відбуто два рази спільні наради всіх Відділів, як також відбуто шість засідань членів Управи. Скарбник Ярослав Базюк поінформував, що Округа має 178 долярів майна і гроші ульоковані у двох кредитівках.

За Контрольну комісію звіт зложив голова д-р А. Слюсарчук; за його словами, книговодство як секретаря, так і касира Округи є ведене взірцево, і тому він поставив внесок на уділення уступаючій Управі абсолюторію з признанням за добру працю. Відтак приступлено до вибору Управи на біжучий 1983 рік; на пропозицію членів Номінаційної комісії, в особах: д-р А. Слюсарчук, О. Марущак і Г. Корб'як, обрано в такому складі: Р. Татарський — голова, В. Бойд-Борискевич — заступник голови, Р. Лазарчук — секретар, П. Залуга — заступник секретаря, Я. Базюк — скарбник, Василь Папіж — пресовий референт, Евген Репета — організаційний референт; Дмитро Кошельовський, Микола Кончак і мгр В. Літинський — члени Управи. До Контрольної комісії обрано С.Федика, д-р А. Слюсарчука і О. Марущака.

По виборі членів нової Управи до слова був запрошений головний предсідник УНСоюзу д-р І. Флис, який в першу чергу висловив всім щиру подяку за прихильне прийняття його під час перебування минулого року в Окрузі, а зокрема висловив подяку родині Татарського за гостинне прийняття в їхньому домі. Відтак він обширно у своїй промові заторкнув всі ділянки праці УНСоюзу. Говорячи про організаційні справи, він сказав, що рік був успішним, але не так, як було пляновано. Придбано 2,483 члени, забезпечені на 6,010,000 долярів. В тому часі Канада мала придбаних лише 203 члени. Успішним був грудень, коли придбано 582 члени, забезпечені на 1,300,000 долярів. За словами доповідача, Дітройтська Округа працювала дуже добре, і тут він висловив признання всім відділовим урядовцям, а спеціяльні гратуляції склав голові Округи Р. Татарському за його поважні організаційні успіхи. При тому д-р І.Флис також гратулював Р. Татарському за те, що 10-ий раз став членом „Клюбу Заслужених Союзовців" і по традиції за це одержить золотий годинник. Відтак голова союзу заторкнув фінансові справи. Майно союзове доходить до 48,000,000 долярів, Українська Будівля вповні вирентована і за рент одержано 2,056,000 долярів. Борг за цей дім в банках сплачений і тепер залишилася лише позичка союзова на цей дім у висоті 8,400,000 долярів. Він згадав також видатки на адміністрування союзових видань, як також були заторкнені справи Союзівки. Дуже позитивно доповідач висловився про дотації Союзу на різні суспільно-громадські установи та Українські Церкви, які на протязі вісьмох років виносили 191,937 долярів. Також згадав і про стипендійний фонд для молоді, на який в короткому часі виплачено понад 175,000 долярів. Слово своє закінчив д-р Флис закликом до братньої співпраці для росту і добра УНСоюзу.

Після доповіді д-ра І. Флиса були запити, у яких представники відділів заторкнули ряд важливих союзових справ. Говорили про закуп Союзівки для західніх стейтів, про злуку братських союзів, про постійних організаторів. Вичерпні відповіді дав д-р Флис. Також від зібраних була схвалена резолюція, яку читала О. Марущак. Рівнож зібрані висловили побажання, щоб Округа мала можність наладнати справу радіопрограми для організаційних цілей УНСоюзу. До слова ще був запрошений почесний член Округи П. Дуда, який коротко говорив про його піонерську організаційну працю в Окрузі.

Вичерпавши всі справи, Р. Татарський висловив подяку союзовцям в імені новообраної Управи за довір'я, запевнив усіх про дальшу його працю для добра Союзу, а відтак в імені всіх зібраних висловив щиру подяку головному предсідникові УНС д-рові І. Флисові за прибуття до Дітройту та за цінну його доповідь.

Відбувся 3-ій Крайовий з'їзд СВУ в Австралії

25-го грудня 1982 року в Сіднею, Австралія, в залі УАПЦеркви св. Афанасія Лубенского, відбувся 3-ій Крайовий з'їзд СВУ в Австралії. В 10-ій год. ранку голова Крайової Управи СВУ О. Кавуненко відкрив З'їзд та попросив всіх присутніх хвилиною мовчанки вшанувати пам'ять всіх тих, що загинули при розбудові УАПЦ, в лавах СВУ-СУМ, тих, що вмерли жахливою смертю в часі так званого розкуркулення, штучних голодоморів, тих, що поклали свої буйні голови в формаціях ОУН, УПА, та тих, що пізніше вмерли в психушках, тюрмах, концтаборах. Після цього він запросив до почесної президії адміністратора та голову Консисторії УАПЦ о. протопресвітера Олександра Пігулевського, члена Управи СУОА (Союзу Українських Організацій), В. Тиравського, голову ОУГ (Об'єднання Українських Громад Ново-Південного Вейлсу), М. Свідерського, осноположника СУМ-у і СВУ в Австралії, проф. М. Шеґедина, голову СГД (Союз Гетьманців Державників на Австралію), інж. Б. Шемета, редактора журналу „Ню Дайджест-Інтернешенел" та представника Балтійських Народів І. Кедіса, представника СУМ-у О.Менцінську, представника УПА Є.Зайця, голову Союзу Українок О. Ільків; головного директора кооперативи „Карпати" І. Ількова, представника ФУС О. Буряка, голову Головної Управи ОБРУС (Об'єднання Бувших Репресованих Українців під Совєтами) П. Клименка, заступника голови Президії Світової Ради СВУ В. Буряка та культурно-освітнього референта СУОА П. Деряжного.

Потім О. Кавуненко попросив о. протопресвітера О. Пігулевського прочитати молитву в намірені українського народу і СВУ. Після молитви приступлено до посвячення прапору Крайової Управи СВУ. На сцені залі маяли великими літерами слова: „Палке вітання 3-му Крайовому З'їздові СВУ в Австралії", „Бог і Україна", „Нація над клясами" та „Держава над партіями". Біля сцени стіл, накритий українським вишиваним обрусом. В. Буряк виніс згорнутий прапор, гарно вкладений на пропам'ятній книжці кумів, а за ним ішли три прапороносці з напівсхиленим держаком. Отець Олександер посвятив прапор.

Голова КУ СВУ О. Кавуненко коротко поінформував прапороносців, кумів та присутніх про велике і історичне значення посвячення прапору СВУ та просив ласки Божої, щоб цей прапор не сплямованим принести в золотоверхий Київ, коли Україна з її народом буде вільна і незалежна від колоніяльних гнобителів і безбожного комунізму.

Після цього куми підходили до столу, забивали цвяхи в пропам'ятну дошку та записувалися в пропам'ятну книгу посвячення прапору, а потім складали дари.

Одноголосно було вибрано головою Президії З'їзду проф. М. Шеґедина, на секретарем інж. Б. Шемета. Після затвердження програми З'їзду перейдено до привітів.

Усні привіти склали: від УАПЦ на Австралію і Нову Зеляндію - адміністратор і голова Консисторії протоієрей О. Пігулевський, від Управи СУОА В. Тиравський, від ОУГ М. Свідерський, від ГУ ОБРУС П. Клименко, від Комітету Балтійських Народів ред. І. Кедіс, від УПА Є. Заєць, від ФУС О. Буряк, від кооперативи „Карпати І. Ільків, від СГД інж. Б. Шемет, від Союзу Українок О. Ільків, від основоположників СУМ і СВУ в Австралії проф. М. Шеґедин.

Письмові привіти прийшли від єпископа І. Прашка, від адміністратора УПЦА в Австралії Архипротопресвітера о. Б. Стацишина, від парафії св. Андрія в Лідкамбі. о. мит. І. Шевцева, від почесної голови Головної Управи СВУ Наталі Павлушкової, від голови Президії Світової Ради СВУ В. Коваля, від голови КК Головної Управи СВУ О. Калиника, від Ради Директорів організації Американці за Визволення Поневолених Націй (АБПН) д-р Валентини Калиник, від голови Управи Гетьманського Руху Ярослава Савки, від голови Австралієн сітізенс фор фрідом Г. Райта, від Об'єднання Поневолених Народів на Австралію Ф. Вавра, від голови КУ СУМ на Австралію М. Моравського, від Крайового Союзу Українських Комбатантів ген.-хор. С. Яськевича, від Крайової Управи Товариства Сприяння УНРаді В. Оловаренко, від Управи Паланки Українського Вільного Козацтва на Австралію сотника Ж. Коломийця, від ЛВУ М. Жука, від Управи осередку СВУ Канберра-Квінбієн М. Надурака, від осередку СУМ ім. ген. Т. Чупринки О. Менцінської, від Пласту В. Гладкого, від ансамблю бандуристів „Кольорит" Г. Корінь та інших організацій і осіб.

Нова Крайова Управа вибрана в такому складі: голова - В. Буряк, заступник голови П. Клименко, секретар - О. Цирульник, референт зовнішніх зв'язків та спеціяльних завдань - О. Кавуненко, референт у справах молоді - О. Буряк, члени: П. Василько, М. Соломко, О. Мицак. Контрольна комісія: голова М. Надурак члени - М Верхоляк і П. Сергієнко. Суд: голова Ю. Одлига, члени Б. Шемета і Г. Горілченко. Щодо резолюцій і постанов з уваги на брак часу поступили два проєкти резолюцій; З'їзд доручив Резолюційній комісії та новообраній Управі СВУ відповідно їх переробити, пристосувавши до життєвих, ідеологічних та програмових напрямків СВУ та оголосити як в українській, так і чужинецькій пресі.

З'їзд закінчено українським національним гимном „Ще не вмерла Україна".

В.Б.

ЧОЛОВІ КЕРІВНИКИ федеральної Агенції для охорони довкілля (ЕПА) скоротили персонал і фінанси потрібні для відчищення забрудженого хемічними речовинами довкілля, згідно з документацією поданою до публічного відома конгресменом Джаном Д. Дінгеллем, демократорм з Мишигену. Конгресмен Дж. Дінгелл, голова однієї з шести конгресових комісій, які перевірять працю ЕПА, висловив сумнів чи взагалі названа агенція зможе поправити ситуацію при теперішньому наставленні Адміністрації президента Рональда Регена.

КОРОЛЕВА ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ, яка, як відомо, приїхала на 10-денну візиту у західню частину З'єднаних Стейтів Америки, зокрема в Каліфорнію, офіційно подякувала американському Уряду і народу за допомогу ЗСА під час короткотривалої війни на Фалкляндських островах. Королева Єлисавета II, її муж Филип і численні дорадники зустрілися з президентом Роналдром Регеном і його найближчими співробітниками. Досі, як інформують кореспонденти, не було жадних поважніших антибританських виступів в Каліфорнії.

Пучечок променів в п'яту річницю Незабутнього Батька

Ой, Боже, що це є життя?!
Життя повне, необмеженими хвилинами щастя,
моменти радости і самотні, темні ночі сліз.

Лиш, Боже, чому Ти пишив в моєму житті велику яму...
величезну могилу покриту засушеними квітами.

Тепер вже зима,
землю покрив холодний крихкий сніг.

Тату, обнімаю Твою душу і ніколи
Тебе не пущу —

Сонце тепле, вітер провіває, дощ падає...
І Тебе все ж так довго нема.
Де Ти блукаєш, по яких стежках ходиш?

Моє серце, моя душа прагне до Тебе...
Хочу побачити Твою постать і
Тебе притягнути до себе...
де сонце гріє, вітер віє і квіти пахнуть.

Давно Ти вже не відчув теплоту сонця
на своїм обличчі,
Давно вітер не розвіяв Твого волосся.
Давно вже дощ не цілував Твого обличчя. —

Цілую я Тебе, Тату, і міцно обнімаю.
Тепер живу життям не лиш для себе,
але й для Тебе.
Через мою душу відчуєш Ти життя,
І знову загріє сонце Твоє обличчя,
обгорне Тебе теплий вітер і квіти зацвітуть.

А колись як урветься мій шлях, покажеш Ти мені рай.

НАТАЛКА ЛАЗІРКО

МІНІСТЕР ОБОРОНИ Ель Сальвадору Хозе Ґільєрмо Ґарсія заявив у вівторок, 1-го березня, що урядові війська не будуть вступати в бій з партизанами під час відвідин Папою Ель Сальвадору, якщо повстанці „не будуть діяки як напасники".

ПРОФСПІЛКА СТАЛЕВАРІВ у Піттсбургу ,Па., підписала в імені тисячів робітників новий договір з кількома компаніями. Тимчасовий пробний договір вимагає від робітників згоди на зниження платень, вирівняння життєвого рівня на якийсь час і скорочення святочних днів і вакацій на певний період часу. Робітники не дуже задовені такою розв'язкою але компанії погрожували замкненням сталеварень і фабрик та звільненням з роботи. Речники профспілки тимчасово переконали робітників, що все таки краще працювати за дещо нижчу винагороду, як цілковито втратити роботу.

ДИТЯЧА КОСТЮМОВА ЗАБАВА

Ню Йорк, Н.Й. — В неділю, 13-го березня ц.р., о год. 2-ій по полудні, в Школі св. Юра при 215 Схід 6-та вулиця, відбудеться дитяча костюмова забава, під назвою „Загостить до нас цирк", яку влаштовують новацтво і Пластприят пластової Станиці в Ню Йорку. Казку веде пл. сен. Евстахія Гойдиш; забавою проводитимуть новацьклі систрички і братчики; музичне оформлення пл.сен. А.Маєвський; мистецьке оформлення Рома Рейні і пл. сен. Ліда Пясецька; танці підготовляє Дарія Ґенза; буфет у заряді Пластприяту; квитки вступу: для старших — 3 доляри, для дітей — 1 дол.

КУРС ВИШИВАННЯ В УМ

Ню Йорк, Н. Й. — Український Музей, який, як відомо, приміщується при 203 Друга авеню, тел. (212) 228-0110, влаштовує від 19-го березня до 7-го травня ц.р. — курс вишивання. В загальному відбудеться десять зайнять, пристосованих для початківців і для осіб з досвідом. Будуть лекції з історії, техніки і естетики української вишивки. На курс можуть зголошуватися діти від 10 років і дорослі. Час зайнять: суботи від години 1:15 до 2:45 по полудні. Оплата курсу: дорослі — 30 долярів, члени — 25 дол., студенти від 16 років і пенсіонери — 20 дол., діти безкоштовно. Охочі мусять зголоситися заздалегідь в Українському Музеї.

Громада в Баффало вшанувала Патріярха Йосифа

Відділ Патріярхального Товариства в Баффало при допомозі парафії св. Миколая та ще деяких організацій відмітив 20-ті роковини звільнення Патріярха Йосифа з большевицької неволі і 91-ліття з дня його народження святочним концертом, який відбувся в неділю, 20-го лютого ц.р. в залі школи св. Миколая.

Свято відкрив голова Відділу Патріярхального Товариства Онуфрій Білоголовський. Святочну доповідь виголосив о. митрат д-р Павло Івахів, парох церкви св. Миколая. В концертовій частині свята взяли участь старші і молодь.

Учні школи св. Миколая відспівали три пісні, в тому і „Молитву за Патріярха". Двоє учнів—Андрійко Ковтало, учень І-ої кляси, і Мар'янна Якубовська, учениця 8 кляси,—виступали з декляматиціями. Пластунки-юначки 40-го Куреня ім. княгині Ольги виступили зі збірною деклямацією вірша Романа Завадовича „Борець без меча". Старші виконавці програми—соліст Бронислав Пруц проспівав три пісні при акомпаньяменті піяністки Ольги Лавні; соліст Давид Біловус заграв на піяно три речі. При кінці програми виступив жіночий хор ОЖ ОЧСУ „Мрія", який проспівав три пісні, а четверту—„Боже Великий, Творче Всесильний" підхопили уже всі присутні на залі. Хором диригувала Наталія Процьків-Бабицька.

Дітей і молодь до виступів підготовили Ольга Чмола (учнів школи св. Миколая), і Оксана Бережницька (пластову молодь). Декорацією сцени зайнявся мистець Мар'ян Борачок. Мистець, який в таких випадках часто вдається до символіки, послужився нею і цим разом. Обабіч великого портрету Патріярха Йосифа мистець примістив образи—Архистратига Михаїла і св. Юрія. Арх. Михаїл зображений на тлі Софійського Собору в Києві, а св. Юрій—на тлі собору св. Юра у Львові. Обидві постаті—це символи перемоги над злом.

Свято пройшло з успіхом Кількість присутніх на святі була куди більша, ніж в минулих роках. Між присутніми були й священики—о. Іван Мак і о. Дмитро Лаптута, очиведно, крім о. д-ра Павла Івахова.

Михайло Лоза

ВИДАВНИЧИЙ КОМІТЕТ ім. АНТОНА РУДНИЦЬКОГО при СПІВОЧОМУ ТОВАРИСТВІ „КОБЗАР" у ФІЛЯДЕЛЬФІЇ

проголошує другу листу жертводавців на видання творів

бл. п. Антона Рудницького

Приготовляється до друку симфонічно-хорова Кантата „ПОСЛАНІЄ".

428.39 дол. — Музичне Товариство Томс Рівер;
270.00 дол. — З продажі 18 книжок „Про музику і музик" А. Рудницького;
125.00 дол. — Збірка в пам'ять бл. п. д-ра Евгена Цегельського в Рочестері;
200.00 дол. — Марія Сокіл-Рудницька;
54.17 дол. — П. Рудницький;
по 50.00 дол. — Інж. Олександер і Анґеліна Шерби, Любов Цегельська з нагоди 80-ліття п. Марії Сокіл-Рудницької, Н. Н.;
40.00 дол. — д-р Володимир Кліш;
по 25.00 дол. — Інж. Андрій і Софія Горницькі, Б. Белл, Неоніля Кліш, Самбірський;
по 20.00 дол. — А. Левицький, Інж. Евстахій Филипович;
по 15.00 дол. — К. Пастушок, Інж. Лев Стадниченко;
10.00 дол. — мґр Роман Книш.

Загальна сума .... 1,447.56 дол.

Додатково подаємо прізвища жертводавців, яких пожертви були поміщені на першій листі, але прізвища зазначені Н. Н., як нечиткі:

20.00 дол. .... Проф. Зоя Маркович
15.00 дол. .... Роксоляна і Орест Гарасимовичі
10.00 дол. Мґр Іван і Галина Костюки

Жертводавця, який зложив на наш фонд 50.00 дол. у Кредитовій Кооперативі у Філядельфії, просимо зголосити своє прізвище. Дякуємо всім жертводавцям за щедрі пожертви. Дальші пожертви можна присилати до Кредитової Кооперативи „Самопоміч" при 4946 Н. Бровд Ст., Філядельфія, Па. 19141, на конто ч. 3891, при чому просимо не забувати подавати своє прізвище.

Рівночасно подаємо до відома, що Комітет має в розпродажі книжку А. Рудницького „Про музику і музик", як дарунок від п. Марії Сокіл-Рудницької на ціль Видавничого Фонду. Ціна книжки: $15.00. Хто бажав би її закупити, прошу звертатися на адресу адміністрації: Ірина Райнер, 10210 Galahad Rd. Philadelphia, Pa. 19116. Тел.: (215) 677-5210.

За Видавничий Комітет:
Інж. Евстахій Филипович — голова
Ірина Райнер — місто-голова і адміністратор
Ростислава Матла — секретар і К. Комісія
Рксоляна Гарасимович — музичний керівник

КРАЙОВА ПЛАСТОВА СТАРШИНА в ЗСА

Увага! Увага!

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ

Крайова Пластова Рада
і Крайова Пластова Старшина

повідомляє, що

XVI КРАЙОВИЙ ПЛАСТОВИЙ З'ЇЗД

відбудеться

на оселі Українського Народного Союзу в Кергонксоні, Н. Й.

в днях 22 і 23 жовтня 1983 р.

З огляду на Всеукраїнську Маніфестацію і Меморіяльний Концерт, який відбудеться в Вашінґтоні в дні 2-го жовтня 1983 р. в пам'ять жертв штучного голоду в Україні в 1933 році, рішено перенести первісно заплановану дату XVI Крайового Пластового З'їзду на день 22-го жовтня 1983 р.

КРАЙОВА ПЛАСТОВА СТАРШИНА
КРАЙОВА ПЛАСТОВА РАДА

Ділимося сумною вісткою, що 24-го лютого 1983 року відійшов у Вічність на 82-му році життя,

наш Найдорожчий

МУЖ, БАТЬКО, ДІДУСЬ І БРАТ

бл. п.

Михайло Городиський

ПОХОРОН відбувся 28-го лютого 1983 року з української католицької церкви св. Йосафата на український цвинтар свв. Петра і Павла в Парма, Огайо.

В глибокому смутку:
дружина — ОСИПА
донька — ЛІДІЯ з чоловіком
син — ОРЕСТ з дружиною РЕНАТОЮ
внуки — ТАНЯ, АЛЕКСАНДЕР, СОНЯ, МИРОН, ЛІЛІЯНА
брати — ІВАН І ЯРОСЛАВ з родинами

Бенкет з приводу 3-го Крайового з'їзду СВУ в Австралії

Як уже було інформовано, 25-го грудня 1982 року в Сіднею, Австралія, відбувся 3-ій Крайовий З'їзд Спілки Визволення України в Австралії, на якому було вибрано нову Крайову Управу СВУ.

Того ж самого дня о 8-ій вечора відбувся бенкет в честь делеґатів, кумів посвячення прапору, нагородження медалями Т.Шевченка та почесних гостей. В програму бенкету, крім мистецької частини, була включена також нагорода медалями Т. Шевченка українців та чужинців. Новообраний голова КУ СВУ В.Буряк офіційно відкрив бенкет, привітав присутніх, подякував делеґатам З'їзду, що прибули з інших стейтів Австралії, привітав кумів посвячення прапору КУ СВУ та осіб, попередньо нагороджених медалями Т. Шевченка. Він заявив, що в часі бенкету будуть чергові нагородження медалями українців та чужинців, та що всі нагороджені медалями, крім грамоти, в майнутньому одержать законоположення медалі Т. Шевченка, яке буде головним документом права її носити та вживати. Нагороджені медалями Т.Шевченка такі особи:

Капелян КУ СВУ Протопресвітер о. А. Стришинський за його 40-річну душпастирську діяльність як священика та взірцевого українського патріота. Наталія Тиравська за її більш як 40-річну працю на ниві театрального та хореографічного мистецтва, за працю серед української молоді в вишколенні цієї молоді українських танців, української національної ноші та звичаїв, за її участь в національному громадському житті та репрезентації української культури серед етнічних груп в Австралії. Микола Свідерський за його надзвичайно плодотворну і активну участь у всіх ділянках українського національного життя—пресі, школі, Пласті, театрі, в громадських та національних, а також в політично-визвольних організаціях, в тому серед етнічних груп та поневолених націй, не забуваючи його активної праці в українських радіопередачах. Підсумовуючи все, він вів і веде працю амбасадора поневоленої України. Мирослав Шеґедин—основоположник СУМ і СВУ в Австралії, надзвичайно активний піонер у розбудові громадських і національно-визвольних організацій на цьому континенті, співосновник і член Контрольної комісії першого СКВУ, співосновник ФУСа і КУА та кооперативи „Дністер" в Мельборні. Юрій Менцинский—відомий і активний громадський і національно-визвольний діяч, активний сумівець, член Управи СУОА двох каденцій і голова Крайового комітету за звільнення Юрія Шухевича. Юрій Дехнич—за його активну працю в громадському і національному житті, особливо в двох коденціях в Управі СУОА та серед поневолених націй і етнічних груп Австралії. Ніна Карен народжена в 1961 році в Сіднею, одна з найліпших представників нашої молоді. Успішно закінчила українську Рідну Школу, курси Українознавства, а в 1982 році—Сіднейський університет, діставши ступінь бакалавра та диплом „дієтики". З дитинства брала активну участь в мистецькому житті, організувала всім відому і популярну вокальну групу зі студенток під назвою „Верба", є її керівником й акомпаньятором. Іван Ільків—за його український патріотизм, участь в громадському і національно-мистецькому житті, за активну участь у розбудові кооперативи „Карпати", яку очолює як голова директорів. Леонід Денисенко—скромний український патріот, голова Українського Товариства Відродження, відомий і здібний маляр-графік, член Наукового Товариства ім. Т.Шевченка, лицар ордену „Хрестоносців" та активний член інших організацій. Ніоніла Деряжна, дружина Петра Деряжного, керівника Ансамблю Бандуристів ім. Г.Хоткевича та дириґента українського національного хору „Боян", за її велику поміч чоловікові в його тяжкій праці на ниві українського мистецтва та громадських обов'язків. Вона грає і співає в ансамблі бандуристів, є солісткою і хористкою в „Бояні" та виконує інші обов'язки як членка громадсько-національних організацій.

Ольга Менцінська—діяльна членка СУМ, Микола Соломко—активний сумівець, громадський і церковний діяч, керівник і учитель Української Школи, основоположник і адміністратор українського балету, а в сучасну пору редактор і диктор українського радіо в Ньюкастелі. Джефрі Ферров, австралієць по походженню, баристер по фаху, приятель українців та інших поневолених націй.

Джефрі Ферров, одержавши медаль Т.Шевченка,. взяв слово та щиро подякував організації СВУ та українській спільноті за належну оцінку його праці українцями. Відповідаючи Дж. Феррові, М. Свідерський англійською мовою коротко змалював великі заслуги його, приятеля українців, та вніс побажання, що як тільки Україна буде незалежною державою, його попросять бути амбасадором Австралії в золотоверхому Києві. Це побажання було прийнято гучними оплесками.

Приємною несподіванкою і насолодою була мистецька частини бенкету. . Двоє молодих ґрадуантів з Сіднейської Консерваторії, Віктор Буряк і Майкл Віттенс, перший на піяно, а другий на скрипці, заграли три музикальні твори—один композитора Свенсена, другий—Баха,й „Українська Думка" муз. В.Призовського, за які були нагороджені бурхливими оплесками.

На закінчення звеселив своєю досконалою грою на бандурі Петро Деряжний. Він виконав дві пісні: „Нагадай, бандуро" муз. Г.Китастого та „Круча" муз. Ф. Деряжного, а після цього разом з Н. Деряжною виконали дует „Вітер віє" сл. Т. Шевчернка, за що одержали гучні оплески. На цьому скінчився цей милий бенкет-вечір.

В.К.

Клівленд і околиця!

В неділю, 27-го березня 1983 р., о год. 3:30 по пол. в залі Кредитової Кооперативи „Самопоміч"
при 6108 Стейт Ровд, ПАРМА, Огайо

відбудуться

РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ
Окружного Комітету Відділів УНСоюзу КЛІВЛЕНДСЬКОЇ ОКРУГИ

до участи в яких запрошені й зобов'язані члени Окружної Управи, урядовці, представники і конвенційні делеґати наступних Відділів

18, 50, 71, 102, 108, 112, 115, 166, 180, 222, 233, 240, 251, 291, 295, 328, 334, 336, 346, 358, 364.

НА ПОРЯДКУ НАРАД:

1. Відкриття
2. Вибір Президії Зборів
3. Прийняття протоколу попередніх Зборів
4. Звіти уступаючої Управи Окружного Комітету
5. Дискусія над звітами
6. Уділення абсолюторії Управі
7. Вибір Окружної Управи і Контрольної Комісії
8. Доповідь головного організатора УНСоюзу СТЕПАНА ГАВРИША
9. Устійнення та схвалення пляну праці на 1983 рік
10. Різні справи
11. Закриття Зборів

У Зборах візьмуть участь:

Степан Гавриш, головний організатор УНС
Тарас Шмаґала, головний радний УНС

ПО ЗБОРАХ — ПЕРЕКУСКА

За Окружну Управу:

Роман Возьняк *секретар* — **Василь Ліщинський** *голова*

Ялинка світлички 63-го Відділу СУА в Ню Йорку



Колядники світлички 63-го Відділу

Хто з нас не зворушиться, кому не защемить серце, як побачить найменших при спільній забаві чи у виступі на сцені.

Таку велику приємність ми мали нагоду переживати 30-го січня ц.р., в авдиторії св. Юра на виставі „Ялинка" пера талановитої і членки 63-го Відділу СУА Олі Гаєцької у виконанні наших малят. Сценка під назвою „Сон Марусі" виконували коло 20 дітей світлички і дітей школи св. Юра. Світличку, яка існує вже 18 літ, веде учителька Евгенія Вацик, і вона втішається великим успіхом. Під її рукою вийшло вже багато молоді. Опікункою світлички є Оксана Базилевська, адміністратор Оля Пастернак. Мистецька постановка, що нею зайнялася Надя Савчук, працьовита і всюдисуща заступниця голови Окружної Управи, бездоганна. А знаємо скільки треба праці і труду, щоб вивести на сцені янголів, мишок, котиків і інших звіряток і князенків і все мусить бути на своїм місті.

Н. Савчук у своїй роботі невтомна. А хореографія! Дарія Ґенза показала чуда. З дорослими треба великої праці, що вже й казати про дітей. Подивляємо Дарію Ґензу і бажаємо ще довго займатися своїм улюбленим мистецтвом. Славко Косів зі своїм інструментом багато причинився до успіху „Ялинки". Він не тільки акомпаньював, але цілий час забави грав українські пісні і танці для дітей. Декорації для сценки приготовив інж. Тарас Гірняк, який ніколи не відмовляється від громадської роботи. Ялинку відкрила голова 63-го Відділу Наталя Дума, яка привітала голову Окружної Управи СУА Лідію Магун, батьків і численно зібраних гостей.

Дуже мальовничою була картина, коли на сцену вийшли малята світлички з звіздою, співаючи коляди.

Молоде покоління ще довго забавлялося у великій залі авдиторії св. Юра під проводом невтомної Д. Ґензи.

Дійові особи (по порядку появи на сцені): Ростислава Роцішевська - Маруся, Івась Макар - Котик, Тіна Беренда, Павля Бок, Ліда Ґной, Дзвінка Добрянська - Мишки, Марія Павлик, Уляна Веренда - маленьки Мишки, Христя Пастернак - старша Снігурка, Христя Пенджола, Христя Ярош, Тересса Белфіоре, Яковина Мартін - Снігурки, Павло Червоняк - Короленко Льодовенко, Олександер Решітник, Івась Хамуляк, Володимир Волинець, Маркіян Дума - Королевичі, Соня Решітник - Янгол, Магда Гойдиш, Тіна Ярема, Тіна Беренда, Павля Бок, Ліда Ґной, Дзвінка Добрянська, Ліса Кобилецька - Янголята.

Колядники світлички 63-го Відділу СУА: Ярема Бачинський, Аріядна Слиж, А. Слиж, М. Хамуляк, А. Хамуляк, М. Росцішевська, А. Шобер. Сніжинки: Л. Кобилецька, Л. Росцішевська, Я. Мартін, Л. Шобер.

О. Соневицька

НЕ XIX СТОЛІТТЯ...

У репортажі О.К. про відвідини представників ТУІА в редакції щоденника, надрукованому в „Свободі" з четверга, 3-го березня, в кінцевому абзаці трапилася друкарська помилка, випала частка „не" і століття подано XIX, а не XXI. Цей уривок треба читати: „До речі, слід відмітити, що панель не є першим на цю тему в ТУІА. Свого часу відбувся подібний п. н. „Українці в XXI сторіччі". — Ред.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

НЕДІЛЯ, 13-го БЕРЕЗНЯ 1983 р.

Нюарк, Н. Дж. Річні загальні збори Б-ва св. Ів. Хрестителя 76-го Відд., о год. 1-ій по пол. в українській католицькій школі при Айві вул. і Санфорд Авеню. На порядку: звіти чл. Управи та вибір нової Управи на 1983 р. Присутність всіх чл. Відділу обов'язкова. Якщо на визначений час не явиться статутом приписана кількість членів, збори відбудуться півгодини пізніше і будуть правосильні. — Управа.

Бетлегем, Па. Річні загальні збори Т-ва ім. Ольги Басарабової 47-го Відд., о год. 12-ій дня, в залі української католицької церкви при1826 Kenmore Ave. Проситься чл. прибути на збори. — Управа.

Клівленд, Огайо. Річні збори Б-ва свв. апп. Петра і Павла 102 Відд., о год. 1-ій по пол. в залі церкви св. Иосафата, 5720 State Rd. В програмі: вибір Управи на 1983 р., звіти Управи та делеґатів на 30-ту Конвенцію УНС і полагодження важливих справ. — Д-р А. Жгута, гол., М. Бобечко, фін. секр.

Пресовий Фонд „Свободи"

На цьому місці друкуємо імена тих ВШ. Громадян, що надіслали свою пожертву на фонд „Свободи" і дитячого журналу „Веселка" та потверджуємо з подякою висоту одержаної суми.

ЛИСТА ч. 6

М.Паращак, Торонто	17.00
І.Дороговський, Монтреаль	12.00
К.Звіринський, Баффало	12.00
О.Кулицький, Монтреаль	12.00
Б.Волошинович, Ст. Пітерсбург	10.00
В.Лесюк, Санта Моніка	10.00
Л.Придаткевич, Овенсборо	10.00
А.Бугель, Міссіссаґва	8.00
П.Балей, Санленд	7.00
Д-р С.Ґамула, Сарнія	7.00
Б.Кучар, Ст. Катаринс	7.00
С.Джон, Бала Синвид	7.00
М.Павлюк, Гантсвілл	7.00
Л.Петрі, Чикаґо	7.00
Ю.Тарасюк, Нюарк	7.00
Д.Яросевич, Ґадфрей	7.00
А.Дяк, Відд. 485	5.50
М.Зінко, Парма	5.40
А.Волошин, Парма	5.00
З.Дячук, Бунтон	5.00
В.Жолкевич, Торонто	5.00
С.Матучин, Дітройт	5.00
Д.Пристай, Рочестер	5.00
В.Смолінський, Баффало	5.00
В.Чуміловський, Скенектеди	5.00
В.Данец, Нюарк	4.00
Б.Іванків, Ірвінґтон	4.00
Б.Курис, Бронкс	4.00
А.Хомяк, Гамілтон	4.00
П.Дашко, Чикаго	2.50
Д.Андерсон, Мек Кіс Ракс	2.00
В.Болонний, Стратфорд	2.00
П.Брама, Чикаґо	2.00
К.Василькевич, Ґрінсбурґ	2.00
В.Вацик, Айслінґтон	2.00
Д.Війтек, Омага	2.00
З.Возни, Палатайн	2.00
С.Воробець, Чикаго	2.00
Н.Гафткович, Гартфорд	2.00
В.Горчаківський, Денвер	2.00
Е.Грабарчук, Сідар Ґров	2.00
І.Гуцуляк, Вашінґтон	2.00
А.Данилюк, Міннеаполіс	2.00
Ю.Демченко, Бейон	2.00
А.Дикий, Мидл Виледж	2.00
О.Загайкевич, Кренфорд	2.00
М.Закорчемний, Еддистон	2.00
С.Зубаль, Дітройт	2.00
А.Каніщак, Пікскілл	2.00
Н.Кирилів, Чикаго	2.00
І.Коваль, Кантон	2.00
М.Корженьовський, Філядельфія	2.00
П.Королишин, Норт Порт	2.00
А.Кочман, Чикаго	2.00
М.Криштальська, Вестон	2.00
М.Кусьо, Ґренби	2.00
М.Кучер, Ню Йорк	2.00
О.Левицький, Вудгейвен	2.00
Ю.Левицький, Ню Йорк	2.00
Е.Лехман, Віллімантік	2.00
С.Літепло, Бруклин	2.00
М.Лосінський, Сан Сіті Вест	2.00
Б.Любомірський, Ню Йорк	2.00
Б.Маланчук, Піттсбурґ	2.00
М.Макарчук, Йонкерс	2.00
І.Маланчук, Ню Йорк	2.00
Л.Микитюк, Чикаго	2.00
М.Михайлів, Менвілл	2.00
М.Москаль, Спрінг Веллі	2.00
І.Николюк, Чикаго	2.00
П.Одарченко, Такома Парк	2.00
А.Озераніц, Лінколн Парк	2.00
М.Петрівський, Клівленд	2.00
Д-р З.Плітас, Торонто	2.00
О.Попович, Говелл	2.00
М.Попович, Парма	2.00
Д.Присяжнюк, Воррен	2.00
В.Прокопик, Янґставн	2.00
М.Процюк, Філядельфія	2.00
Р.Рибак, Ст. Пол	2.00
С.Серабин, Лонг Айленд Сіті	2.00
Д-р Я.Сидорак, Гіллсборо	2.00
М.Сосяк, Латам	2.00
Д-р Е.Стецків, Тонаванда	2.00
Я.Сточанин, Пелл Лейк	2.00
П.Сумик, Фултон	2.00
А.Тарадайка, Перу	2.00
Д-р Н.Теребус-Кмета, Йонкерс	2.00
Е.Тимчишин, Міссіссаґва	2.00
А.Тишко, Філядельфія	2.00
І.Хома, Бруклин	2.00
Д.Хухра, Кергонксон	2.00
О.Чавс, Йонкерс	2.00
І.Чикалюк, Вайнленд	2.00
П.Шандрук, Філядельфія	2.00
П.Шкафаровський, Йонкерс	2.00
Е.Шкурат, Монтреаль	2.00
Д.Шумило, Ленсдейл	2.00
Н.Чорній, Ґолден	1.25
О.Житинський, Фінікс	1.00